

86

Инж. КОРОЛЕВ А.  
И  
ПОНОФИДИН Г.

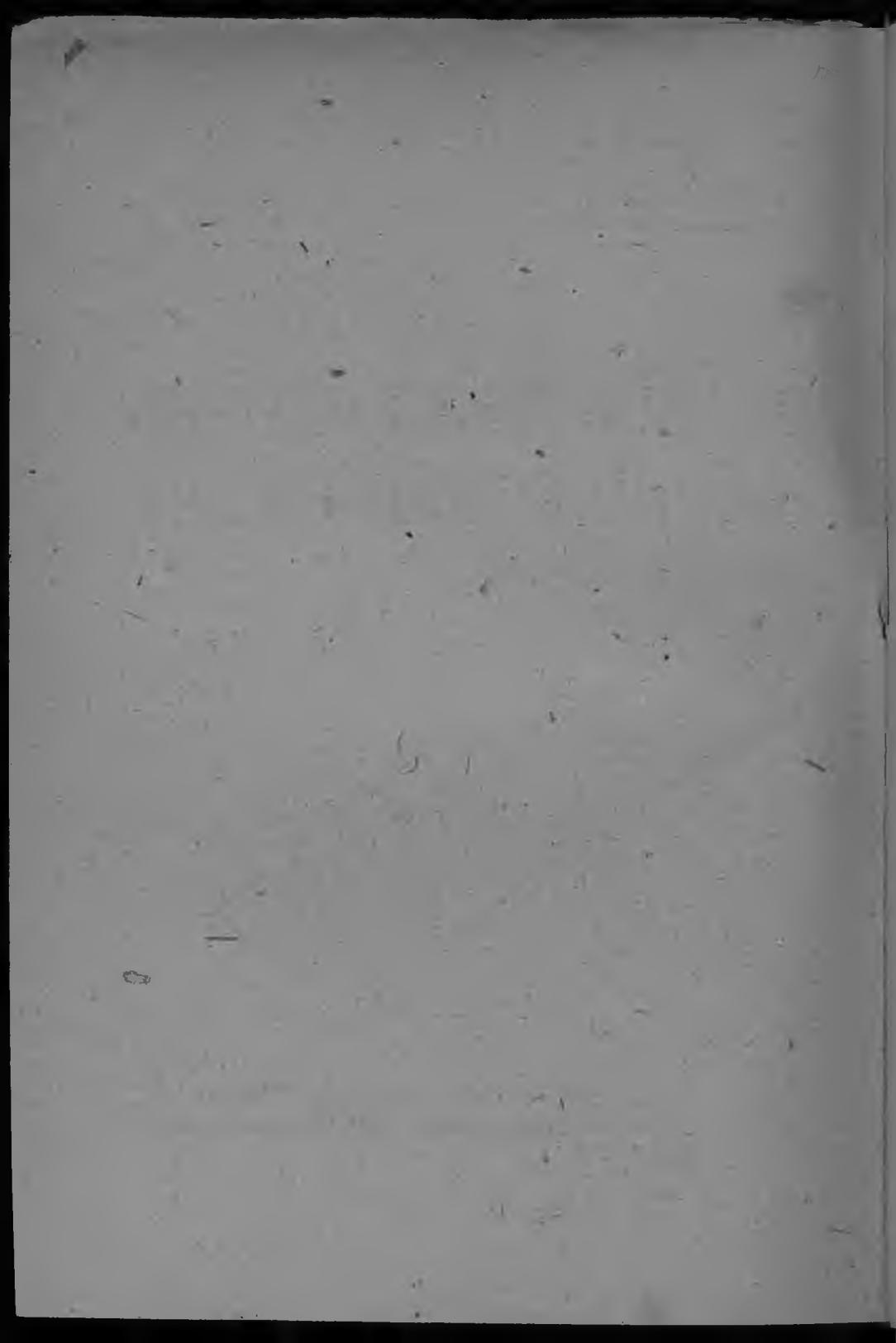
# ВЕЛЕНЬ ПОЖАРХНЕНЬ КАРШЕС ТЮРЕМАСЬ

НАРКОМТЯЖПРОМОНЬ ИЗДАТЕЛЬСТВАСЬ

МОСКУ

1932

21213



Н27-10 | ~~\_\_\_\_\_~~  
86 | 3-695

Инж. Королев А. и Понофидин Г.

## Велень пожархнень каршес тюремась

### ВЕЛЕНЬ ПОЖАРХНЕНЬ КАРШЕС ТЮРЕМАСЬ.

Аньцек саты весть варжакстомс революцияда ингольдень Росиять историянц лангс, кода тейнек эстакига кармай шярь-хкодевма ся пяк оцю рольсь, конанц миннь масторнеськонь эряфсонза налхксазь пожархня. Минцонк пожархня эряйхть пяк сидеста. Синь апак ужялтть юмафнесазь-араф-несазь государственной и частнай паршихнень, и эрь мезня синь арсихть пельксокс ломатнень шумбра шиснонды и эряфснонды. Пожархня арсесть и тянингя нингя арсихтть народной хозяйствати страфтома-калафтома востокс и шёрь-сихть соннь нормальнайста касоманцты. Толть кяжи кялен-зон потмоса юмсихть миннь фабриканекя, товарнекя, эряма куднекя; сон сивонцыня миннь ярхцама пялень запазнесь-конь, васенця эрявикс паршинеконь, кудонь ёмбла паршине-конь и ст. тов. Аф шуроста кой-кона ломатня или марнек тналхт юмсихть-арсихть нят вишка пожархнень эзда, аф карматам ни корхатама жувататнень колга. Сембонь тяннь толсь юмафнесы-арафнесы меки апак мрдафт и сембонь сон тиенцы кулукс.

Пожаронь лувоматнень эзда, конат тиендевсть минцонк त्याда инголя, ули кода няемс, фкя пяльдя — ломатненди синнь пяк оцю убыткань кандомаснон, а омбоця пяльдя — эрь мезня паломань касомать. Тяфта, 50 кизотнень ётамс (1860-ця кизоста сявомок 1909-ця кизоти модемс) Россияса сембоц пожарда ульсь 2 миллионда лама. Синнь пяледа ламосна сашендови мекпяльдень ся пингонь 15 кизотнень ётамс: 1895-ця кизоста сявомок 1909 кизоти модемс палсь 3 миллиотт кутт, конатнень марстонь убыткасна лувондовихть 1½ миллиардт манетт. Среднайста сязовзь кизонь убыткась

365

Книжка № 3045

Г.П.Б. в Лнгр.	Ц
О.Э, 1932 г.	
Акт № 261	

нят 15 кизотнень ётамс ульсь 100 миллиотт манетат. 1910-ця кизоня минцонок паломась нингя сяда кассь и пачкоць пцтай 100 тѣжятть пожарти модемс, конатнень убыткасна ульсь 127 миллиотт манетт. Сяда вярязф кафта тѣжянда лама пожархнень эзда, велева и уездга пожарда тиендевсь 1.945.695, а ошева аныцек 176.144; лиякс мярьгомс эрь 100 пожархнень эзда велетнень эзга тиендевсь 91 пожар, а ошева сембоц аныцек 9. Нят цифратнень эзда няеви, што толть эзда сембодонга пяк пичедихть (няихть кальдяв) велетня.

Революцияда меля 1925-ця кизоти модемс пожархня точнайста исть лувондов. Статистической документня, конат кочкафт 1925-ця кизода меля, няфтезь, што Республикаты эса пожарда уленди (эряй) нингя лама; аныцек съкамонза РСФСР-ть эса 1925-26-ця кизоня ульсь 99 тѣжянчка пожар, конатнень марстонь убыткасна ульсь 67 миллиотт манетт (синь эздост велеса тиендевсь 80 тѣжяннь пожархт, убыткасна ульсь 47 миллиотт манетт); 1926-27-ця кизоня—100 тѣжятть пожар 57 миллиотт убытка мархта (а синь эздост 90 тѣжятть пожархня ульсь велеса, конань убыткасна лувондови 46½ миллион манец); 1927-28-ця кизоня ульсь 95 тѣжятть пожар 46 миллиотт манета убытка мархта (синь эздодост велеса ульсь 83 тѣжятть пожар 39 миллиотт манета убытка мархта).

Тяста пяк лац няеви, кодама оцю кальдяв каннихть пожархня СССР-ть хозяйстванцты.

Тяфтама лама пожаронь тиендевомати и синь мархтост пяк паршинь юмафтомать-арафтомати туфталкс арси ся: 1) велень ломатнень жаронь ванфтома кизефксть ланкс кальдявста ваномасна; 2) толть, огнеопаснай материалхнень и приборхнень мархта аф ванфтозь (аф пелезь) работамасна; 3) велева нингя аф кода эряви пуроптф жархнень пингста лездема вийсь и 4) ся, што минь велеванок сембя стройкатня тийфть шуфцта и шужьярста и тийфть аф планонь коряс. Толсь эрь мезня кинц лангса васьфни эсьтейнза пяк топафты ярхцама пяль, пяк марса ащи и пяк курок крвьязи постройкатнень эзда. Толсь касонды пяк оцюста и эсь кинц

лангста юмафни-арафни пяк лама кутта и пяк лама вирьда и лятьф лангта. Пожарсь лоткси, кда сон пачкоди кодама-кодама толда аф пели перяфкс тейс (естественная преграда), сяс, мес велева пожаронь лоткафты лац пуроптф охрана — пцтай аш.

Тяста лисенди, што пожарсь лоткси сидеста эсезонза, мзярда сон ни машфтозень ломатнень нят козя шиснон, конатнень ульсть кода фатямс эсь тол кялензон мархта.

Тяфтама оцю кальдявть каршес эряви апак ужяльтьть тиесм война. Государствась, эсь ширьденза тиенцынь сембонь, мезя ули кода тейнза тиендемс, штоба тюремс толть каршес, но соннь аф сатни виец-ломатнень эсь ширьдест лезксонь апак макст. Аньцек эста, мзярда синць колхозникня кармайтть тюрема «якстеря атякштть» каршес, эста ули кода надиямс пожаронь тиендевомать кирьфтаманц ланкс. Толсь юмафнесынь-арафнесынь миннь работанеськонь плодонзон (тийфозон), миннь вирьнеконь, сёронь паксянеконь, эряма куднеконь, миннь паршинеконь. Сон ломатненди арси пяк кяжи врагокс и эряви соннь сяськомс. А соннь сяськомац ули кода сатомс аньцек эста, кда сембя ломатня кармайтть синць тя тевти вийнь путома. Сянгса эрь колхозникти эрявихть содамс пожаронь кальдяв тефнень и сафтомс пожаронь матома. **Тяньн эса — толть каршес тюремать залогоц.**

Пожархнень каршес тюремась ули кода вятемс колма лаца:

1) Строительствать эса толса пяк куроц палы материалонь (шuftть, шужяртъ) полафтомань вельдя, стама материалса, конац аф пели толда (кирпичь, бетон, кшне и ст. тов) лиякс мярьгомс толса аф палы постройкань тиёмать вельдя;

2) толонь тиевомать и соннь келемманц каршес тюремань мератнень эряфс ётафтомаснон вельдя (аф максомс кирьвиемс);

3) пожарной командань и дружинань боевой организациань пуроптомань вельдя (оборонительная мерат).

Толса аф палы строительстват, сяс мес, нингя аф сатнихть средстватня сембя вастова аф тиендевихть. Сянгса тяниень пингоня пожархнень каршес тюреманы сембодонга главной способкс арсихть — предупредительной и оборонительной мератня, конатнень колга сёрматф тя книганять эса.

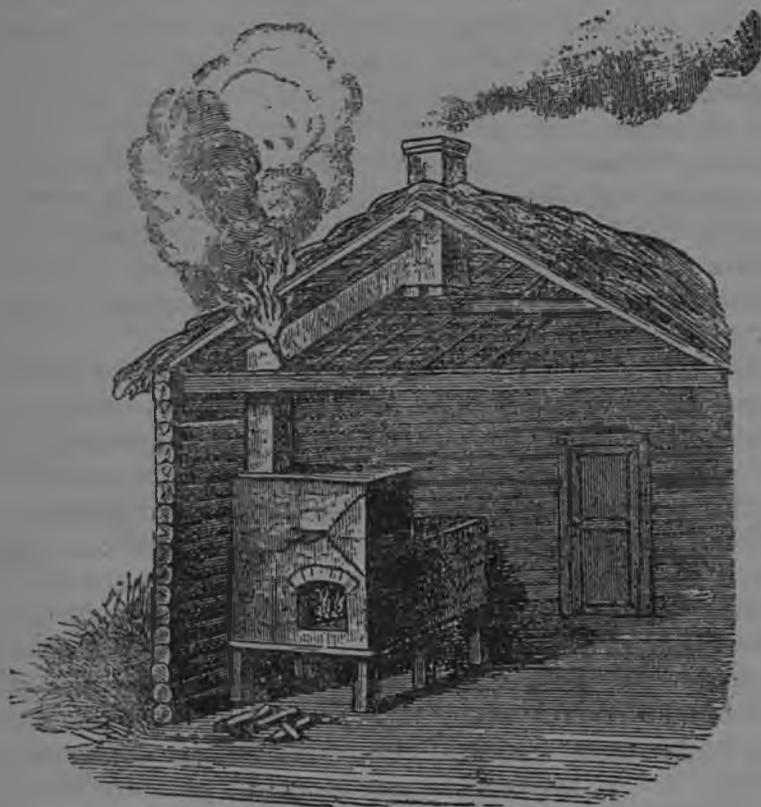
Велень пожархня эсь характерсон коряс явондовихть тяфта — эряйхть веленнет и аф веленнет; мзярда палы вирь, лятьф ланга, и торфонь шяйхть.

Тя книганять эса минь карматама корхтама сянь колга: 1) кода мерат эрявихть ётафнемс — тиендемс пожархнень каршес, кода велета башка, станя и велеса пожархнень тиендевомаснон и синнь юмафтомаснон-арафтомаснон каршес; 2) кода пуропнемс пожарной дружинат и 3) и кода матнемс пожархнень.

## **ВЕЛЕНЬ ПОЖАРХНЕНЬ ТИЕНДЕВОМАНЬ ТУФТАЛХНЯ И СИННЬ МАШФТОМАСНА.**

Пожархнень оцю пясена эряйхть — тиендевихть ломатнень эсь виноват шидост. Сянгса пожархня эряйхть прокс аф бедствиякс, а ломатнень синьцень толть и толса курок крвьязи материалть и приборхнень мархта аф пелезь и аф маштозь работамаснон эзда. Аф ванфтозь лянакудонь уштомась, аф пелезь лампатнень, штатолхнень и сярдонятнень мархта колендемась, уштомань приборхнень кондясти шиснон мельга кальдявста ваномась, стройкатнень или тишень, шужярень и лиянь складтнень маласа тол маронь (костёронь) тиендемась, толть мархта колендемась — вов сембодонга главной туфтолхня велень пожархненди. Видя, мзярда-мзярда пожархнень тиенцазь кяжень кирьди ломатня, кой-коста крвьязкшнихть паровозонь цяткнень эда, атямонь ляцемать эзда. Но тянь пингста синнь каршезост ули кода тюремс. Кяжда крвьяснематнень каршес ули кода вятемс агитация, азондомс тяфтама пожархнень ёнфтомокс и пяк аф ужяльдезь тиендевомаснон колга и синнь ингсост пяк кемоста наказандамать колга. Станя жа пяк цебярь улель, кда путнемс ва-

ныхть. Паровозонь цяткнень эзда пожаронь тиендевомать ули кода лоткафтомс паровозонь трубатненди цятконь кунцеиань тиендевомать вельдя. Атямонь ляцемать эзда пожаронь тиендевомась ули кода лоткафтомс громоотводонь тиендевать вельдя.



1-ця тяштксьсь.

Сембодонга льяк сидеста велеса пожархня тиендевихть пнякудонь и качамонь лисема васттнень аф цебярьста тиендемаснон коряс, синнь аф петневмаснон и аф ванфтозь уштомаснон коряс. Сянгса уштома пялень приборхнень лангс эряви шарфтомс башка оцю мяль.

**Пянакутнень** эрявихть тиендемс кемя алкс лангс, лиякс тиезь жа синь кармаихть озама, и эзгаст тиендевихть лазфг. Качама лисема вастнень и борофнень станя жа эрявихть тиендемс кемоста. Пянакудонь уштома вастнень стенаснон эчксна улеза аф 26 см. кржа, а качама лисема вастнень стенаснон эчксна аф 13 см шюванят. Нят вастнень эса, коса пянакуць или качамонь лисема васць токсихть малацек строениять шуфтонь п्याльксонзон мархта, эста стенатнень эчкснон **тиеньдемс 40 см модемс**. Тя тиендеви сяннь ингса, штоба уштомань пингста пяк вишкста псилготф псити афоль уль кода пачкодемс шуфтти и штоба шуфць афоль псилгода. Башка мяль эряви шарфтомс **кудпотморса** (чердак) качамонь лисема вастнень тийфснон лангс, коса пяк сидеста пожархня тиендевихть уштомать эзда. Вярьця этажень и омбоця этажень пянакутня эрявихть тиендемс или васенця этажть пянакудонц вельксс, или металической кемя костыль лангса.

Аф шуроста пожархня тиендевихть пянакутнень и качамонь лисема вастнень **лазфснон** эзда цятконь лисемаста. Лазфть эзга лисьф цятксь, конац пови строениять шуфтонь п्याльксозонза, сон тѣждяста может кирвьястемс синнь. Штоба афольхть тиендев тяфтама пожархт, эрявихть **сиденяста ванондомс уштома вастнень**. Сембодонга тѣждят мумс пянакутнень и качамонь лисема вастнень эса лазфнень, кда синь ащихть няевиста; эста эрь лазфсь содави эздодонза качамонь лисемать коряс, сембодонга пелькст качамонь молема васттнень эса лазфня, конатнень эса пуромкшни пяк лама качамда. Тя качамсь может тѣждяста крвьяземс, и эста толсь обязательна ётай лазфнень пачк и тии пожар. Сянгса сембя пянакутнень и качамонь лисема васттнень эзга лазфня эрявихть эстакигя вадендемс сёвонца. Качамонь лисема вастнень и борофнень эса эрявихть аропнемс сотнень аф 1—2-ксть сяда шуроста эрь ковня.

Пянакудонь уштома варятнень (пянакуд куркнень) эзда кой мзярда **прашендыхть цяткт**. Нят цяткня, мзярда синь повондыхть шуфтонь тияксть лангс, могут крвьяземс тияксть. Штоба тяфта афоль уль, эста пянакудонь куркнendi — варят-

нэнди эрявихть тиендемс кемя кенчкст, а синнь инголест тияксть — эряви шавомс жесца. Пянакутнень тейс аф эрявихть марсемс пеньгат или лия палы паршихть ся, мес синнь лангозост праф цяткть эзда могут курок кръвземс.



2-ця тяштьксь.

Прокс аф эряви станя жа лянкутнень эзга пеньгатнень кръвземс керосинца, бензинца или лия палы шонгарксса. Нят шонгарксня пяк вишкста кръвзкшнихть и уштомань варять эзда наружа лисенди пяк вишкя тол, а соннь эздонза могут кръвземс кода маласа ащи паршихня, станя жа ся

ломантть лангса щапня-каряпня, конац тяфта кръвяснесынь пеньгятнень.

Флангс эряви мяляфтомс, што толть мархта колендемс аш кода, и пянакудонь уштомста эряви работамс пелезь и ванфтозь. Мзярда комнатать (кутть) эса уштови пянакуць, эста тетьмакнень мельгаст апак вант кадондомс куду аф эрявихть.

Кулусь, конанц аропнесазь пянакутнень эзда, эряви лифнемс, кайсемс стамка лоткс, и эстакига валондомс веча, штоба соннь афольхця страфня вармась. Пянакуцта таргаф цяткнень, конат катфт самоваронь шутнемс, эрявихть кирьдемс жестень ведеркаса или тяфтама жа ящикса, конац вярдя вельхтяф жестень таватксса, и коданга аф эрявихть кирьдемс шуфтонь кядьгоняса.

Нят кутнень эса, конат вельхтяфт шюжярьса, или тэзса, качамонь лисема трубатнень варяснон вельхксс тиендемс металлической сеткат (цятконь кундайхть), штоба марса качамть мархта трубать эзда афольхть лись цяткть.

Омбоцесь аф сяда аф эрявикс велень пожархненди туфталкс арси — кутнень эса керосин валць, штатол валць или шявня валца ащекшнемась. Глянцяста тийф керосинонь лампатня (кядьгонятня) пяк сидеста прашендыхть и колсевихть, и синнь эздодост плярши шонгарксь (красинць) кръвязькшни и тиендеви пожар. Сяжось жа тиендеви нят лампнень прашендомаснон эзда, конат тийфть аф кема пильгоня лангса или моркш крайхнень эзга, или конат повффтафт лафча крюк вельдя, простой карькс вельдя или аф кемоста путфт. Нят лампатня, конат стяфтфт — путфт или повффтафт стенать или поталокть малас, псилгофнесазь синнь. Тяннь эзда шуфць валом-валом арси цяткок, и, мекпяли, прокс кръвязькшни. Сянгса, штоба афольхть тиендеви пожархт, лампат эрявихть рамсемс аф глянянь, а металлической кядьгоня мархта, путнемс синнь прамда аф пелькс васц, путнемс цебярь кирьдема васц, или повфнемс кема крюк или пролопонь вельдя. Кона лампатня повфневихть поталокти, нятнень эрявихть повфнемс станя, штоба поталокть и лампань глянять (пузырть) эзда

ётксъ улель аф 62 см кржа. Сяда башка лампатья мархта поталокть ёткс эряви тиендемс металической кружок, соннь келец улеза 18 см сявомок 35 см модемс. Сяннь лангс ванозь, конашка толть палома вице. Лампатья стенанзон и стенатнень ёткс эрявихть тиендемс металической щиткат.

Керосинонь лампатня вешихть, штоба синнь мельгаст эрь мезня ванондомс. Синнь эрявихть кирьнемс аруняста и пингста пингс аропнемс горелкасон. Лиякс азомс решеткасон сорьямаснон сюнеда кядьгоняснон эзда газсь лиси аф свободнайста. Тянь эзда может лопадемс (сязевома) лампась.

Коданга аф эрявихт лампатнень паиндакшнемс палома ёткова или толонь маласа, сяс, мес тянь пингста керосинць может вишкста кирьвяземс. Лампатня эрявихть матнемс эста, васенда эряви кирьфтамс толть, сяда меля эряви уфамс пужырьт краензон кувалмос, а аф вярдя алу. Керосиннтъ эряви кирьдемс кемоста пантф бутылкаса или металической битонца, сяда ичкизня толть эзда.

Кда палыхть штатолхт, синнь эрявихть кирьдемс глянца мархта фонарь потмоса. Тя сембодонга эрявиксокс арси кудпотмарга, сарайга (лата-алга), складга и лия вастова якамста, лиякс нят вастова коданга кирьдемс толть апак вельхтяк, фонарьфтема аш кода.

Пожаронь тиевомати туфталкс аф шуроста арси аф ванфтозь табатка таргамась. Таргайхня кальдявста шяръжкоцазь сяннь, коза синь ёрясазь апак матт цыгарка песнон или сардоняснон. Мзярда цыгаркась или сардоньясь пови тияксонь лазфть эзда седь алу, коса эрь мезня эряй сор и строительнай материалонь лядькст, или тишень жапа, конат крвьязькшнихть и тянь эзда тиендеви пожар. Складонь помещениятнень, кудпотмарса или тишень мархта вастнень эзга, коса сембодонга лама палы паршида, тоса таргамс коданга аф эряви. Лия помещенияс таргамста цыгарка петнень ёрямс стамка цыгаркань ёряма кядьгоняс или ведь мархта ведёркас или синнь тапсемс пильга-алот.

Тол маронь кирьвяснемась или самоваронь эжнемась, сембодонга льяк кизонда пострѣйкатнень, тишень мархнень маласа станя жа видеста арсихть пожаронь тиендевома туф-

талкс. Тол марть эзда лятф кулуть вармась страфнесы перьф вастова и кирвьяснесы нарть, тишеть и шуфтнень. А кой мзярда тол марть паломстонза цяткнень и седьвальмятнень фатнесынь вишка вармась, конат пачкочнихть постройкат-неньди и палы материал мархта склатненьди и тяннь эзда тиендеви пожар. Сянгса аф эрявихть кирвьяснемс тол мархт или плхнемс сорхт велетнень эса. Самовархня мзярдонга аф эрявихть эжнемс пирьфса, латала и лияса сяс, мес синнь трубаваст лиси цяткнень эзда может тиевомс пожар. Самовархнень трубасна эрявихть путнемс пянакутти тийф самоваронь варянтненьди. Аф эрявихть самовархнень путнемс тияксть или шуфтонь табуретка лангс, сяс, мес самоварть алулця решетканц эзда шуфтть лангс прашендыхть палы цяткт. Самоваронь трубатнень аф эрявихть нежетькшнемс шуфтонь стенатненьди.

Работамста или лия эрявиксонь тиёмста, толть эзда эряви эрь мезня ванфтомс пря. Аф эряви макссемс тетьмакненьди толть мархта налхксемс, а станя жа аф эрявихть нолямс толть малас ирцта ломатть. Толть мархта ванфтозь работамась арси залогокс пожаронь тиендевомать киреманцты.

### **ВЕЛЕНЬ ПОЖАРХНЕНЬ ЮМАФКСОНЬ-АРАФКСОНЬ ТИЕНДЕВОМАНЬ ТУФТАЛСНА И СИННЬ МАШФТОМАСНА.**

Эрь мезня велень пожарсь плхни аф фкя куд или постройка, а ётни ваксстонь куттненьди и плхни марнек ульця или веля. Тя тиендеви сяннь эзда, што миннь веленеконь эса постройкатня пцтай сембя тийфть шуфцта и шужьярста. Кутня и сарайхня велетнень эзга тийнтьфть пяк малацек, ётама вастня, пирьфня и строениянь ёткня **марафт пенгаса, шужьярса и лия палы материалса.** Тяста няеви, што миннь веленекя арсихть сплошной тол маркс. Сяконь мархта миннь веленеконь эса пожаронь маты лезкс или прокс аш, или макссеви ни пяк позна или пяк аф маштозь.

Фкя постройкань паломать пингста пяк вишкста вишкомкшни псись и толсь, конац крвьяснесынь ваксстонь кутнень, конат ащихть пяк маласа пожаронь тиевома вастть эзда и

палы парши мархта склатть эзда. Кда нят кутня и склатня палы постройкать эзда ащельхть стама ичкизя, што синь афольхть сатов пяк вишка псити и толти, эста синь ванфтовольхть и афольхть кръвлязь. Сянкса пяк эрявиксонди велень или башка кудонь тиёмста арси ся, штоба постройкатнень ёткс кадондомс сяшка шава вастт, конат ба кутть паломста толти афоль уль кода повомс омбоця кутти. Эрь велесь улеза тийф планонь коряс, лиякс мярьгомс, тиёмс синнь строительнай правилатнень лангс ванозь. Нят правилатня лувонцазь пожархнень лингста нят катф аф пелькс ёткнень, конат эрявихть кадондомс куттнень ёткс, кудонь кварталхнень (ульцятнень) ёткс и ст. тов. Сянгса шуфтонь кафта куттнень ётксон эса, конат тийфть фкя пирьфса, улема катф 8,5 метра ётка. Кузнецятнень, банятнень, авотьнень, косьфтома вастнень и лиятнень эрявихть тиендемс велеть эзда 53 метра ётконь кадозь и ст. тов.

Постройкатнень ёткса катф шава вастнень, ётнема вастнень эзга аф эрявихть марсемс кодама повсь палы паршихть. Пенгятнень, шужярьхнень, тишень и лиятнень эрявихть марсемс постройкатнень эзда аф 8,5 м кржа ётконь кадозь.

Эряма васттнень эзга аф эрявихть кирьнемс пенгянь оцю запаст, а станя жа тишы или шужярь. Прокс аф мярьгондеви ванфтомс кодама повсь палы материалхт кудпотмарса или куцема лангса.

Толть страфтоманц каршес цебярь средствак арси куттнень ёткова и перетнень ёткова шуфтонь озафнемась. Шуфтня, и сембодонга пяк туста лопа мархта шуфтня арсихть цебярь ванфтыкс и шёрсьихть псить страфтоманцты и пожарть эзда вакстонь куттненди цятконь лиемати.

Шуфтня эрявихть озафнемс аф ния метрада малас фкя-фкянь эзда и аф кемонь метрада ичкизи постройкатнень эзда. Сембодонга цебярь синнь озафнемс фкя, кафта, колма и сяда лама ряднява фкяфкянь эзда 2 метрас ётконь кадозь. Шуфтт кочксевихть туста лопа мархта и куток касы породань: Якшама ширень райоттненди — келу, каль, пою, и лият; лямбя ширень райоттненди — пшень явф, тополь, акша акация и

лият. Салмыксу (хвойнай) породань шуфттня аф кондястихть сяс, мес синнь тарацча ащикть аф тусцта и синнь эсост ули смола.

## **ВЕЛЕДА БАШКА ПОЖАРОНЬ ТИЕВОМАТЬ АФ НОЛДАМАЦ.**

Веледа башка пожархня, лиякс мярьгомс вирень, лятьф лангонь и торфонь шяйхнень эзга пожархня тиендевихть, сембодонга сидеста, толть мархта аф ванфтозь работамать эзда. Тейст туфталкс арсихть: аф ванфтозь-пелезь таргамась, тол маронь кирвяснемась, кодама повсь якамонь-шяямань пингста фейверкань кровяснемась, кяшень, смолань тиемась, цятконь плхтамась, охотникненъ пакляса заряжаф ружьяснон эзда ляцендемаць эзда, кагоцта, иляназста или ваткаста пыжень тиендемаць, кудонь и лия мезень мезень шапомода меля лядыкснень плхнемаснон эзда, а станя жа аф ванфтозь толонь лихти колендемаць эзда, сторожкатнень эзга пянакуд-нятнень кальдявста петемаснон эзда. Палы или цифторды цыгарка петь коськя тишетъ или зорфть лангс ёрдамать эзда сидеста тиендеви пожар. Гя пожарсь, мзярда сон эсь кини лангса васьфни эстейнза палома ляль, вишкста келемкшни. Мзярда шава вастнень эзга плхнесазъ тишетъ, или шуфтонь керемда меля лядыкснень плхтамста, толсь теждяста страчни пяррьф лопатнень, салмыксу шуфтнень, коськя шуфтнень и коськя тишетъ ланга, конатнень эзда станя жа тиендеви пожар. Содаф, тяфтама тевнятня тиендевихть пцтай аньцек кизонда. Сянгса, кизонь пингста эряви лоткафтомс вирьхнень эзга ляцендемаць, смолань тиендемаць, цятконь плхтамать и лия толонь тии тефнень, таргамать, тол маронь кирвяснемать и ст. тов. Кда обязательно эряви вирьса, сокама васца или лядема васца кровястемс тол, эста тяннь тиендемс эряви модаса грунтти модемс ароптф васц, а ся васцта тумода инголя — валондомс веца или валямс модаса. Кодама повсь работатнень вирьса эрявихть тиендемс кржа толонь кровяснемать инкса ответственной ломанень ваномать пингста. Вирень сторожкатнень эса и торфонь таргама васца, ко-

дама повсь строениятнень эса эряви башка мяль шарфтомс  
уштомань и толонь маты приборхнень кондясти шиснон  
лангс. Кирьвястьф толть и толть вельдя работай машинатнень  
аф эрявихть кадондомс скамост, мельгаст обязательна ва-  
номс. Кудонь, кухнень и ведень лакафтома вастонь качамонь  
лисематрубатненди эрявихть тиендемс цятконь кундамат  
(искроловительхть).

Азонтф туфталхнень эзда лисендихть вирень, лятьф лан-  
гонь и торфонь вастонь пожархня конат пяк курок страч-  
нихть палы материалть цебярь шинц сюнеда. Синь арсихть  
пяк юмафтыкс-арафтыкс сяс, мес мельгаст сатомшка аф ва-  
номать коряс синь няендевихть снарда, мзярда синь касон-  
дыхть пяк оцюста.

Вирьхнень эзга толть аф нолдаманц инкса сембя вирень  
площатть эзда эряви аропнемс таратнень, коськя шуфтнень,  
илихнень и шуфтонь лия лядыкснень, а стания жа шуфтонь  
керемада меля лядыкснень. Няг кочкафнень и щепкатнень  
вирьста лихтемозост эрявихть кочкамс марс и перьфкаст ти-  
емс толть эзда ванфтома китькс модать вярьця слоенц штат-  
фтозь. Няг мархнень коданга аф эрявихть марсемс шуфтнень  
алу, а аньцек шава вастнень или вирь трватнень эзга.

Вирьхня эрявихть явомс участкава, эрь участкать ёткас  
улеза катф киня (просек). Няг кинятнень келесна улеза сем-  
бодонга сери шуфтнень кувалмосот, конат касыхть кинять  
трваса, но аф 6 метрада тьяйня. Кинятнень лангста шуфтонь  
юрхнень эрявихть таргсемс, и китьнень кырыцазь сокафста,  
лиякс азомс пингста пингс соксесазь. Кинятнень кувалмос,  
пяк цебярь улель, кда шувондомс канаванят, синнь пяхкоч-  
немс, кда ули кода, ветта. Вирень керема вастня эрявихть  
кирьдемс аруста, эрь шиня лангстост эрявихть аропнемс  
лисьфть и щепкатнень. Аюклаф пенгятыня эрявихть мар-  
семс саженга, сажетнень ётксна фкяфкянь эзда улеза 8 м  
кржа. Няг вирень участкатнень эзга, конат ащихть фабри-  
кань, заводонь или машина китнень малава, мярьгондеви мо-  
дань вярдя слойть шувомс минеральной слойти модемс.

Торфонь таргама площадненди эрявихть шувондомс канават торфонь слойти модемс и келесна улест 1 м. келесот, кда ули кода, синнь эздодост шюдефтемс ведь маластонь ведень лисема вастть эзда. Торфонь шяйт лангонц эряви ароптомс кустарникнень эзда, сёронь тишетнень эзда и лият. Рабочайнь посёлкатнень и лия веленятнень эзга, конат ащихть торфонь вастнень маласа, эрявихть перьф пъялгаст шувомс канават. Машина кить, конац ётни торфонь таргама вастнень малава, эряви пирямс шуварса или шлакса. Аноклаф торфть эряви марсемс штабельга фкяфкянь эзда 15 м. ётконь кадозь. Соннь складонзон эрявихть тиендемс аф торфонь грунт лангс и аф 100 м. малас вирьхнень, велетнень и машина китнень эзда.

### ПОЖАРНАЙ ДРУЖИНАТНЕНЬ КОЛГА.

Штоба маштомс цебярьста пуроптфста, лиякс азомс, сафтозь матомс пожархнень, — тяннь ингса обязательна эряви кирьдемс кодама эряви пожарной инструментт, а синнь мархтост работама — тя тевти тонафтомс ломатть. Кодама эряви пожарной инструмент добувамс аф стака — аныцек улель мяльсна синьценъ велень ломатнень. Но фкя инструментт (или кода тейнза мярьгихть — обоз) нльня пяк пяшксетъ и петъфть мархта, пожарсь нингя аф матови. Эрявихть ломатть, конат сафтолезь, кода эряви тевс путомоост ён мархта нят инструменттнень. <sup>1</sup>

Ошева, кода содаф, пожарной обоснень тейса эрь мезня ащихть сивотьф ломатть (служащайхть). Синь аныцек и содасазь, што ванондыхть обозть и алашатнень мельга, тонафнихть инструментонь мархта работама и кда тиеви пожар, синь туйхть соннь матомонза.

Содаф, велеса кирьдемс постоянной, пожаронь матома ломатть средстванъ аф сатомать коряс аш кода, аф вийс коря. А сяконь ёткова, кирьдемс пожаронь тевти тонафт постоянной ломатть — тя эряви обязательна. Надиямс. сянь лангс, што эрь колхозникти ули кода маштозь нолдамс тевс пожар-

най трубаць или лия инструментиень — аш кода. Штоба со-  
дамс. кода эряви работамс тя тона пожарной оружиать марх-  
та, обязательна эряви васендикага соннь тонафнемс, тонадомс  
соннь мархтонза работама. Вдь аф содама шить сюнеда, ке-  
потьксонди, аф станя, кода эряви, тонгсак рукавать. А мзярс  
сави петемс эльбятьксть, толть ули кода нолдамс, и плхтамс  
сембя велеть. Тяфтама тефть эряйхть аф шуроста, и велетня  
палондыхть эрь мезня пожаронь обозонь улема пингстонга.  
**Сянгса макссемс пожарной обозть пожаронь пингста кодама-**  
кодама случайнай пожаронь матниенди аш кода, и надиямс  
тяфтама работать асувонц лангс аф сашендови.

Штоба тяфтама кальдяфт афольхть уль, сянгса велера  
колхозникнень эзда тонафнемс пожархнень каршес тюреманы-  
ди ломатть и пуроптомс эсь мяль вельдя (добровольнай) по-  
жарнай дружинат.

Эсь мяль мельга пуромф пожарной дружинатня велера  
пяшкочнесазь няка обязанностнень, кодамот пяшкочнихть  
ошева пожарной командатня. Сембя разницась дружинатнень  
и сивотьф пожарной командатнень ётка ся, што колхозник-  
ня, конат ащихть (сувасть) дружинас, эряйхть куца и тийн-  
цазь эсь тевсон. Пожарнай обязанностнень жа пяшкочнема  
лисендихть аньцек пожаронь пингста. Сяннь ингса жа, штоба  
маштомс ён мархта матомс пожарть и сафтомс пожарной сем-  
бя инструментнень мархта работама эсь мяль вельдя пуромф  
дружинникня стак нюрксема шитнень эзда (сидеста эряй  
празник шитнень эзда) пуромкшнихть пожарной лапазь теис,  
коса и тонафнихть трубатнень, куцематнень, и лиятнень мар-  
хта работама. Тя тевть вяцы сяда цебярьста пожаронь те-  
вонь содай и сяда эрек колхозник, конац эрь мезня качксеви  
дружинать эса оцюнякс.

Тяфтама пожарной дружинать, сатфкс мархта велень по-  
жархнень каршес тюремста эрявиксоц — пяк оцю. Кода ульсь  
азф сяда вярэ — велень пожархнень матомста работамань  
аф сафтомась — арси туфталкс оцю пожаронь тиендево-  
матненди. А, сяконь ёткова, кой мзярда эряй станянга, кда  
маштозь кярьюдемс пожаронь матома, каямс кемончка ве-

дерка вѣдь или валхтомс модать лангс крышаста крѣвьязѣф шужарьть — и пожарть пецка тозк.

Эрь колхозниксь-дружинниксь, кона содасы, кода работа м трубать и пожарной лия инструментнень мархта и конац шярьжоди, мезя и кода эряви ти емс, штоба лоткафтомс пожарть, тяннь пингста сон — аф юмафцы ёнонц и аф туй ласькозь и эсь паршиенц ареляма. Меклангт, сон туй пожарной лапазть тейс, коза пуромкшнихть и лия дружинникневок, штоба тоста сявомс пожарной инструмент и соннь мархтонза ни, мзярда мольсь пожарть тейс, кармаль тюрема толть каршес. И, кда аш варма, мзярда толсь нингя вишкста изь келем, кда пожарной трубась петьф и тейнза ули сатомшка вѣдь — эста пожарсь курок лоткафневи, или соннь аф нолдасазь вишкста келемма велеть лия пяльксонзон эзга. Пяк эрявиксокс арси ся, штоба пожарть кирьдемс эсь пингстонза, а сяда меля соннь матомстонза кармайтть лездома тя вастти пуромф ломатневок. **Вов тяннь ингса и пяк эрявиксокс арси дружинась. Дружинати эряви арамс организованнайста пожаронь матома тевонь вятикс.** Соннь членонзонды эряви содамс цебярьянста трубать и пожаронь лия всякай инструментнень и тонадомс, кода синнь эрявихть нолямс тевс. Старшайть, лиякс мярьгомс дружинать оцюнянц, конац цебярьяста шярьжкоцы тевть, мезя и кода эряви ти емс, штоба лоткафтомс и матомс пожарть, соннь тевонь вятеманц вельдя дружинникня кярьмодихть маштозь пяшксеста эсь тевснон содазь толонь матома тевти. А сяс, мес тружинникта кржа эста колхозниконь пуромф марти эряви лездомс трубать качандамста, синнемс стамка орудиянь вельдя зданиятнень, каннемс вѣдь няфтьф ведень ванфтома васцта и ст. тов.

Тяфта, мзяра-мзяра кемотть дружинник ломатть, конат содасазь тевснон, ломатнень лездомаснон вельдя, пяк цебярьяста кармайтть пожаронь матома тевть вятемонза и сяда курок лоткафцазь пожарть.

Тяда башка дружинань улемок, сяда лац кармайтть ваномы и якама пожарной инструментнень мельганга. Дружинафтома велень пожаронь матома обосня сидеста арсихть тевс

аф кондястикс. Эряй станянга, мзярда сави ардомс пожаронь матома, — ванат, шарысь страць. Пожарть пингста мяльсна нолдамс трубать тевс, а сон аф работай сяс, мес клапатня аф работайхть. Тусть боцькяць мархта веденгса, но ведь синь исть уска сяс, мес коськя боцькясь, и эсонза вещь аф кирьди.

Дружинань улемок, кда сон кармай сяда цебярьста ваномэсь обязательстванзон лангс, тяфтама тефть аф кармайхть улендема. Вдь дружинникня, хоть шуроста, кепотьксонди ваймама шитнень эзда, но всетаки пуромкшнихть пожарной лапаць тейс тонафнема, штоба варжамс трубать, куцеманява куцендемс крышать лангс, тонафнемс кода работамс пожаронь пингста баграть мархта и ст. тов. Тяньн пингста, содаф, кда обозсь ули аф петьф, эста тя аф сатыксь эстакигя няеви-муви и эсь пингстонза петеви.

Дружинаць пингста эрь мезня ули кинди ванондомс, велень пожаронь матома обоснень мельгя. Тяда башка нингя улихть ломатть, конатнень мяльсна тонафнемс обозть, уставть мархта кемокстаф порядкать.

Дружинань члеттня явондовихть службань обязанностень коряс — **узерса работайхть, трубатнень мархта работайхть, ведень усксихть и отрядга ваныхть.**

Пожаронь матома пингста тяфта явф дружинникня содалезь ба аньцек кажнайсь эсь тевонц. Лиякс азомс пожаронь матома работась тафневи вов кода:

1) Узерень мархта работайхненди эряви тиендемс паломста строениянь синнема тевсь, штафнемс (сязеньдемс кришатнень, арелякшнесынь куд потмоста ломатнень, жувататнень и ст. тов);

2) **трубатнень мархта работай отряць** латцесинь пожарной трубатнень, пожаронь вастти водендакшнесынь рукаватнень (ожятнень) и работай стволхнень мархта;

3) **ведень аноклакшни отряць** пуропнесы ведень усксема тевть;

4) **ваныхня кармайхть** ваномэ палы строениянтень эзда ареляф паршихнень ванфтомаснон мельгя и лездыхть нят ломатненди, конатнень падсть паршисна.

Нят азф обязанността башка марстонь пуромксть мяленц коряс ули т кода ти емс лия обязанностька, конат эрявихть командат видеста работаманц ладьяманц ингса.

**Дружинань начальникть и хозяйствань заведующайть** кочкесазь марстонь пуромксса четнень ёткста 1 кизонь кувалмос. Отрядонь начальникнень и лия должностц работникнень кочкесинь дружинань начальниксь.

**Пожарнай дружинань начальниксь** тонафнема пингста, парадонь, ванондомань и пожаронь пингста вяцинь сембя тефнень. Дружинань начальникти станя жа эряви ваномс пожарнай обозть кондясти шинц и дружинать хозяйствань пяльсонц мельга и дружинаса должностца ащи работникнень и четнень лангс путф обязанностнень пяшкодемаснон мельга. Сон максесинь сембя служебнай распоряжениятнень. Дружинань начальникти максеви права дружиннекнень явондомс отрядга и дружинань ломатнень ширьдя вешемс дисциплинать коряс отведонь кандома, конат путфт инструкцияса и конанц тейнза максозя марстонь пуромксьсь.

**Дружинань начальникть полафтыец** (заместителец) начальникть коза-коза тумдонза меля тиенцынь сон сембя нят те вонзон, конатнень мярьгонди ти емда начальниксь. Дружинань начальникти заместителень должностец ули кода марстоптомс отрядонь начальникть должностенц мархта и соннь лангозонза улихть кода путомс отрядонь начальникть обязанностензон.

Башка отрядонь начальникня вятихть работа эсь отрядон ёткса — отряца тонафнесазь пожаронь матома марнек теуть. Отряцта марнек четнтня сёрмачневихть спискас и ванондови мельгасть, кода синь пяшкочнесазь эсь службаснон.

**Хозяйствовать заведующаец** ванонды дружинать или тейнза максф инструментнень, обозть и лия паршихнень мельгя. Кда эряви, сон, марстонь пуромксть мархта тийф инструкциять коряс, кармай старандама, штоба петемс колаф паршихнень. Вяти инвентарень ведомость дружинань сембя паршихненди.

**Дружинань четненди** эряви ти емс: 1) сигналонь и тревогань ти емда меля эстакигя явондамс пожаронь лисема васту

или ся вастти, коза мярькф пуромкшнемс стамка законь мак-  
сомань вельдя;

2) эряви кулхцондомс дружинань начальниксь или эсь от-  
ряднон начальникснон распоряжениясна;

3) аф тушендомс по́жарста отрядонь начальникть апак  
мярьк;

4) путф шитнень эзда, тонафиема сашендомс азф пингти,  
а кда аф ули ётка самс — эста азомс латта инголькигя на-  
чальникти.

Дружинань члетнень, конат пожарть или тонафнемань  
пингста, а станя жа службань кодама-кодама обязанностень  
тиемань пингста, изезь кулхцонда начальникть приказонц  
(мярьгоманц), эрявихть эстакигя панемс пожаронь или то-  
нафиема васцта дружинань начальникть мярьгоманц коряс,  
а сяда башка — синь мзярс-мзярс панемс дружинаста.

Кда приметави, што колсесазь порядкать или аф ванцазь  
пожарть пингста общественной безопаснай правилатнень,  
эста тя тевса дружинань виноват члетнень эзда вешихть от-  
вед, уставть эса и марстонь пуромксса путф инструкциять  
коряс, или наказакшневихть марстонь законтть коряс, сянь  
лангс ванозь, кодама тийф кальдяв.

Сембя тефнень дружинась тиенцынь уставть коряс, ко-  
нанц **примазь дружинникнень марстонь пуромкссот.**

Тяфтама устав эрь дружинати ули кода сявомс пожарной  
управлениянь оргатнень эзда.

## **ПОЖАРНОЙ ОБОСНЯ И ИНСТРУМЕНТНЯ.**

Пожаронь матомста сембодонга эрявикс оружиясь — по-  
жарнай насозсь, или сяда шярьхкодевиста азомс — **пожарнай  
трубась.**

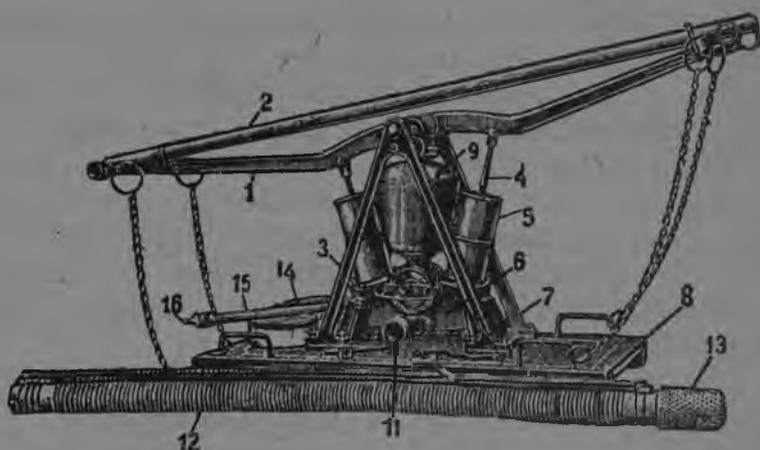
**Пожарнай трубась** тийф сянгса, штоба соннь мархтонза  
валондомс палы вастть веца и тянь мархта матнемс толть.  
Пожарнай трубать вельдя пожаронь матомать цебарь шиц  
стама, што трубась эсь эздодонза ветть ёрясы пяк вяри и пяк

вишка вийса. А сяс, мес толть матомстонза ся нингя кржа соннь лангозонза кайсемс ведь, а эряви, штоба вещь вий мархта эрхнель палы вастть лангс, эста пожарной трубафтома пцтай аш мечь тиендемс.

Хоть пожарной трубатня тиендевихть аф фкя лаца, но синнь эрявикссна эряй фкя.

3-ця тяштъксть эзда няеви пожарной труба, конац пяк сидеста путневи тевс лама вастова.

Сембодонга эрявикс пяльксонза соннь тяфтапт: фкя коромысла (рычаг). Кафта пайдек мархтот; кафта стойка лангса

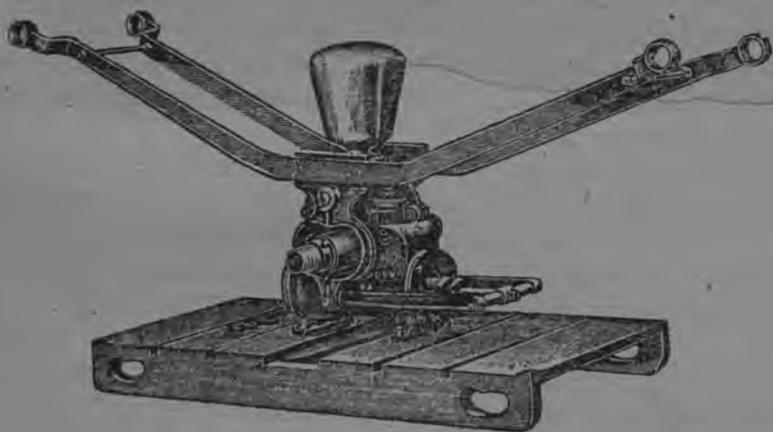


3 ця тяштъксть.

рычагт; рычакненди коромыслатненди шарнир вельдя петфтафт кафта шатутт; станя жа шарнир мархта кемокстаф поршен, конат шашнихть цилиндраса (стаканца). Цилиндратня кемокстаф крышкаса, конатнень эса ния клапатт. Крышкати кемокстаф **воздушной калпак (куб)** и отросткат, или кода мярьгондихть штуцерат. Тяштъксть эса няеви анычек фкя всасывающей (шокшема-приемной) штуцер, викидной — (нагнетательной) крышкать омбоця каршесонза ащи. Крышкаса (поддонць) кемокстаф чугунонь кафта пильгоня лангса. Нят жа пильгонятнень лангс нежетькшнихть и жестень стойкат-

невбк. Пильгонятненди нежедема вастокс ащи шуфтонь до-  
скась (нурдонят). Тяштъксть эса, доскать мархта серьцек  
няфтьф шокшема (всасывающей) рукава 12 приемной семка  
мархта. Тяда башка, няеви выкидной (напорной, нагнетатель-  
ной) рукава 14 ствол мархта (брандсбой) мархта, конанцты  
тийф мундштук (наконечник).

Кда улихть средстват, эста сембодонга цебярь рамамс  
средняй кафта трубат; кда фкясь коли, омбоцесь работай.  
Омбоця трубать эземс ули кода кирьдемс «Челенж» насос.  
Мекпяльдесь азомс, рамсеви сяс, мес соннь мархтонза рабо-



4-ия тяштъксь.

тамста вещь ляци сяда ичкиздень васц, но сяка жа пингоня  
соннь мархтонза ули кода работамс скамонза, кода кяца кирь-  
дема трубать мархта.

Ичкизи васту ведень максомать инкса «Челленисть» стяф-  
несазь ляйти, пруду или эшис и боцькас или чанц качандак-  
шнихть ведь, а кяца кирьдема трубась, конанц ведень сяво-  
ма рукавац нолдаф тя чантти, максси ведь пожаронь матомс.  
Содаф, тяфта работась, конанцты мярьгондихть «ведень мак-  
сома» эста аныцек тиендеви, кда трубатнень эса улихть са-  
томшкас ведень ёрйяй рукават (ожат).

Пожарнай трубатня цебярьста работамаснон инкса вешихть, штоба синнь ванфтозь кирьделезь и ванольхть мельгаст сяда цебярьста. Трубатня эрявихть кирьдемс лапаз ала, ванфтомс пиземонь и якшамонь эзда. Штоба афоль эйндакшня трубась, сянкса лапаз ала кирьдемс 5 градусонь серсалямбя. Кда аш кода трубать ванфтомс лямбя лапаз ала, эста тялонда флангс эрь шиня шарфнемс коромыслать, штоба клапотня кармальхть работама, тя тиендеви сяс, штоба синь афольхть эйндакшня.

Трубать меднай пяльксонзон флангс эрявихть чистендакшнемс, а кшнень пяльксонзон архнемс краскаса. Лифнемс тевфтема аф эрявихть. Цилиндраць потмонь ширьдя вадендемс шуфтонь или минеральной вайса, клапатнень жа кодамовок вайса ваденкшнемс аш кода. Тялонда, цилиндратнень и воздушнай колпакць перьф сташендомс кенденяста (войлокста) стамка вельхсья.

Пожарть пингста трубать мархта работамс эряви ванфтозня, качандамс эряви аф эряскадозь и аф торхциемс, коромыслась жепсемс и алу нолямс валомня-валомня. Тялонда трубать эжнесазь приемнай рукавати и цилиндрати пси ведень кайсемань вельдя. Трубать и рукавать эйндамда ванфтомс ули кода аф ламода качандамать вельдя. Работать шумордамдонза меля руковать валхнемс и трубать кафцькя пяли ширефнезь пяресазь лятф (лядыкс) ветть.

Пожаронь матома васцта самодост меля клапотнень эзда цебярьста аропнесазь шуварть и рдазть и панжемать (ключть) мархта пуворясазь лафчемф болттнень и винттнень. Кда трубать эса приметавихть апак петть вастт, эс-такигя жа синнь эрявихть петемс, штоба трубась эрь мезня улель анок нолдамс тевс.

Трубать усксемс обязательна эряви кирьдемс стамка усксеманя, конанц ланкса соннь улель кода ускомс пожаронь тиевома васту. Аф оцю трубань усксеманясь эряй кафта шары лангса, а оцють—ниля шары лангса. Кда трубась рамаф аньцек фкя веленди, эста соннь ускомац тиендеви кядь вельдень. Кда соннь эряви усксемс лия перьф велетненди, эс-

та усксемянтненди тиендихть айжат, штоба улель кода кильнемс алашат. Сяка жа повоскать лангса ускевихть трубат и лия пяльксонзовок (рукавась стволсь) и, кда ули кода, и лия инструментневок.

Пожарнай трубати сембодонга эрявикс пяльксокс арси шокуши (приемнай, забирной и напорнай, заливной) гайка и ствол мархта рукавась.

Всасывающей рукаватня эрявихть — пожарнай трубати ведонь максемс, лиякс азомс боцькаста, парньяста, прущта, ляйста и лия васцта ведень сявоньдемс. Синь тиендевихть резинаста, конанц эчксонза улихть аф лама котфонь ацафкст (прокладок). Тяфтама рукаватнень потмоса ули пролопонь спираль, конанц коряс трубать ведень сявомстонза рукавась аф киренкшни.

Пожарнай трубатнень тиенцазь завоца приемнай рукава мархта, кувалмосна 3—3,5 м. Тнара рукаватня аш кода мярьгомс, штоба синь сатольхть, сянгса крхка эшиень пингста ведень лия крхка васца пезкс (топкай) васца трубась можёт арамс аф кондястикс. Сяс рамамста эрь мезня эряви рамсемс нингя танга фкя рукава, конань кувалмоц улеза 3,5—4 метрат.

Приемнай руковатнень кувалмосна 7—8 метрада кувакат аф улендихть сяс, мес трубась ведь сявоньди аныцек 7—8 лесеьста.

Трубать видеста работаманц ингса обязательна эряви штоба приемнай рукавась прокс афоль нолда эсь пачканза кожф, лиякс трубать работамац лафчеми, и вець эздодонза кармай лисема цятордозь и лотксець.

Приемнай рукаватня колсевихть сялгондомань эзда, или синнь лангаст шарыса ётнемать мархта, станя жа колсевихть кальдявста урядакшнемать эзда. Рукавати пяльф варянять паннесазь резинаса и ашкочнесазь резиновой пластирса. Мядондаф рукаватнень видеппнесазь шуфтонь молоткаса аф пяконя эрьхнезь мядондаф вастть ланга, тянгса кувакать кучкас тонгондыхть шуфтонь байдек. Штоба афольхть шовсев

приемной рукавня, сянгса уша ширеса спиральть ашкоря-  
сазь жаркскаса.

Приемной рукавять пензон эзга кемоксневихть **медной гайкат**. Няг гайкатнень вельдя рукавась фкя пъяльдя марс петьфневи **трубать** мархта и омбоцесь — **сеткать** мархта. Сегкась медной цилиндрань кондяма, конатнень стенасонза и потмакссонза улихть ведень нолямс варят. Сеткась тиендеви сянгса, штоба трубативедень шокшемста афольхть пов трубать потмос сорхт, кевнят и ст. тов.

Мзярда ведень шокши рукавась сашендови тонгондомс ветти, коса улихть ведень касыкст, эста приемной сеткась эряви **перямс калыста кодаф илиннь кептерьяса (карзинкаса)**.

**Ведень ляци (заливной) рукавня** трубать эзда ветть макссесазь жаржарти. Синь тиендевихть кафтонь жрда латцеви котфста. Рукават танга улихть прорезиненнайхть, лиякс азомс няг сьяка жа мушкста тийфть, но синнь потма ширесост ули резинань ацафкс (прокладка). Мекпяльдетня мушконнетнень коряс сядя кемот, но сядя литнихть. Велень жаржарнень пингста саты сявок, штоба тевс нолямс мушкста тийф простой рукаватнень.

Штоба сядя цебярь улель работакшнемс мархтост и урядакшнемс синнь, эста ведень валонды рукаватнень кувалмосна улест 20 метрань кувалмосот.

Ведень валонды рукаватнень ламос сатомасна лувондови сяннь коряс, конашкава цебярьста синнь ванфтовихть и конашкава цебярьста синнь мельгаст якайхть, тьяннь лангс эряви шарфтомс башка мяль.

Штоба рукавня шавос афольхть усксев, сянгса синь ашкочневихть кругс или ашкорявихть стамка катушкас, фкя кирьянть ланкс ули кода ашкочнемс аф фкя, а мзяра-мзяра (3—5 рукават). Тяфтания ашкорямать коряс жаржарть пингста ули кода синнь курук орадомс и нолдамс тевс.

Жаржаронь васца рукавня эрявихть видепнемс, старандамс, штоба афольхть уль мянтьф вастт (пьяк синнеф вастт)

и ванфтомс, штоба лангозост афольхть прашенда шочкт, до-  
скат и лият.

Кда пожаронь матома пингста работамста рукавась ло-  
пади, эста соннь обязательна эстакигя петемс. Пожарть  
пингста, содаф, петнесазь аф лама пингонди. Сембодонга пе-  
темань простой способсь—лопатыф вастть ашкодомс тряп-  
каса и кемоняста соннь содомс рукавати карьксса. Но сем-  
бодонга цебарь пожарть пингста кирьдемс **стамка типонь  
ашкорямат (повязкат)**.

Сянгса сьвондихть простой меднай пувня, соннь кемоня-  
ста ашкорясазь сукнаны пакшсса, пиленяц содонцазь кува-  
ка кема карьксса кафта пе мархта и нолясазь карькськяць  
кувалмонц 25 сантиметра. Лоскоць керсеви или сиря рукава-  
ста или брезенцта. Тяфтама лоскотть (синнь эздост эряви



5-ця тяш.



6-ця тяш.



7-ця тяш.

кирьдемс ламоня) путнесазь пяльф вастти (варяти) станя,  
штоба пувнясь поволь рукавать варязонза, сьда меля карксть  
пензон мархта содонцазь лоскотть мархта рукавати.

Ведень шудема варяць пингста сьвондихть бинтт. Сон  
тиендеви ния ужеса кецта или сиря рукаваста, конань ка-  
рань каршек ащи ширеванза стафт крючокт. Тяфтама бин-  
тть путнесазь калада вастти, ашкорясазь рукавать перьф  
и кемоста таргсесазь карьксскаса, конатненъ крезкс фатне-  
сазь крючекненъ вельдя.

Тяста шярьхкодеви, што азонтф рукавань петемань спо-  
собня кондястихть аныцек пожаронь пингста. Пожарда меля,  
меки шарфтомок, обязательна эрявихть косьфтамс начка  
рукаватненъ и эстакигя кармамс синнь цебарьянста петемост.

Рукаватнень пожаронь матомда меля, урядакшнемс. Сембодонга пяк, тя курокона эряви тиендемс тялонда, мзярс ниня рукаватня исть эйнда, лиякс ули кода тейст арамс синдевикс (хрупкайкс) урядамстостка могут синьдевомс.

Рукаватня эрявихть косьфнемс аныцек эста, мзярда синь улихть урядафт рдазыяфтфть эзда, щеткаса. Рукаватнень кизонда эрявихть косьфнемс эшкс васца.

Тялонда рукаватня косьфнемс пожарной лапазса (содаф, кда сон ули лямбя и эсонза ули пянакуд), синь страфнесазь шуфтонь (но аф жестень, штоба синь афольхть шынемия) костыль лангса стенать кувалмос. Кда аф ули пожарной лямбя лапаз, эста рукаватня косьфневихть баняса или лия лямбя васца.

Ведень валондома рукавада эряви сняра, мзяра ётафни ветта трубась и кодама условиянь пингста тейнза сашендови работамс. Трубатня кармаихть вишкста ведень шюдефтема, кда ведень валондома рукаватнень кувалмосна ули 100—120 метрат тяннь коряс эрь трубати обязательна эрявихть кирьдемс 4—5 добавочнай рукават.

Рукаватня фкяфкянди петфневихть **гайкань** вельдя. Гайкатнень тиенцазь меднай металста, нарезка мархта или нарескафтома. Васенца азфксть коряс азф пяльксоц соннь эряви винтонди, а омбоцесь — гайканди. Рукавати кемоковневихть синь станя, што фкя петь эса — фкя пяльксь, а омбоцеть эса — омбоцесь. Тяфтама гайкатня сянь пяльдя аф пяк кондястихть, што рукаватнень песнон поладомстост сашендовихть вешеньдемс гайкатнень поладомасна, штоба синь улельхть фкя лацот, лиякс азомс, штоба гайкась ладяль винтти, а тя пожарть пингста юмафни аф кржа время. Вов самай тяннь ингса кармасть пяк келиста тевс нолямоств нарескафтома гайкатнень, кода тейст мярьгихть стыкающайхть (фкяфкянь эс сувсихть). Синь эсост улихть стамка крючокт, конат тийфть станя, што пялесна прокс фкят и латцевихть фкяфкянь мархта.

Гайкатня рукаватнѣнди кѣмоксневихть колма меднай за-  
клепкань вельдя. Тяда меля танга сотневихть меднай про-  
лопса.

Гайкатнень пясеснон ѣткова тонгон довихтькедень, а сем-  
бодонга цебярь улель — тифтень резиновой суркст (коль-  
цо), конат гайкатнень петфтаф васцнон эзга  
аф кармаихть кожфонь нолдама.

Стволь (8-ця тяш.), конанди мярьгондихть  
брандобой, пяльнесазь (привертывають) ведень  
валонды рукавати сяньн ингса, штоба тру-  
бась ветть максольхця кувака и вишка стру-  
якс. Стволхня тиендевихть мецта (меди) или ре-  
зинаста. Меднай ствольс ащи колма пяльксста:

- 1) гайкаста,
- 2) меднай трубкаста, конац пети модемс  
сяда тьянъялгафневи, и
- 3) наконечникста (спрыск).

Резиновой стволь эса сняра жа пялькста,  
аньцек соннь меднай трубанц васц путф ре-  
зиновой, конанц потмоса ули пролопонь спи-  
раль. Тяфтама стволь пингста ули кода по-  
лафнемс ведень шюдефтемась. Стволь песа  
варясь (спрыск) улеза тийф сяньн коряс, кода-  
ма трубать производительностец, сяс соннь  
тевфтема касфнемс или кирьфнемс аф аряви.

Стволь пырмамац (спрыск) эряви лацкас ванфтомс эрь-  
хтаматнень, ангордаматнень и лия токавоматнень эзда, ли-  
якс ведень шюдемась кармай улема аф ровнай и юмафцы  
вийнц.

Пожаронь матомс обязательна эряви ведь. Кда пожарть  
ваксса аш ведь, эста сашендови каннемс ведеркаса кядь вель-  
дя и парьянса, а сембодонга цебярь — боцькаса. Вов тянгса  
боцькятня арсихть пожарной трубати лездомакс, боцькада  
эрявикшни аф фкя лаца, но эряви сявомс правиланди, што-  
ба синнь эсост ведь трубати усксемс апак лотксек, а тяньн  
ингса обязательна эряви, кепотьксонди, аф колма боцькада  
кржа.



8-ця тяш.

Сяс мес велёса китня эряйхть грунтовайхть (модань) и ведень вастть теис арнемс аф пяк лад, эста пяк оцю боцькат тиендемс аф эрявихть. Кядь вельдень боцькятня эряйхть 15 ведеркань тьяльгихть, фкя алашаса усксевихня (9-ця тяшт.) — 25 ведеркань тьяльгихть, кафта алашаса усксевихня — 40. Пяк лама ведень тьяльги боцькятня аф пяк кондястихть, сяс мес синь стакат.

Боцькятня тиендевихть усксеманянь (повозка) лангс, ко дама усксеманя лангса усксевихть трубатня. Боцькятня повоскатненди кемоксневихть стамка жестень шина вельдя, болтонь вельдя и станя, кафта штары лангса усксеманянь эса боцькясь ащи инголя. Тя тиендеви сянгса, штоба боцькяти афоль уль кода велямс фталу.

Обязательна эряви ваномс сяньн мельга, штоба боцькятня афольхть кольгя и кизонда эрь мезня улель эсост ведь. Штоба вещь эсост афоль коль, эста боцькятнень вельхксна (крышкасна) аф эрявихть вельхнемс, а кирьдемс боцькятнень панжада.

Кизонда боцькятнень шава кирьдемс коданга аф эрявихть сяс, мес синь коськондихть, да и эрявома пингста кармайхть ни улема пцтай асуфтомот (аф пчкяйксокс).

Тялонда жа, кда аш кода синнь кирьдемс лямбья лапаз ала, эста ветть эздодост пярямс. Лиякс синнь эсост вещь может эйндамс и боцькятня лопадихть.

Боцькятнень кода ни эряй, уша ширьдя архнесазь вай мархта краскаса: шуфтть — серай тюсьса, а кшнень пяльксонзон — равчста.

Пожарть пингста сидеста сашендови куцендемс строениять крышанц лангс. Вов тянгса куцеманятнень эрявихть лувондомс пожарной обозти эрявикс пяльксонди.

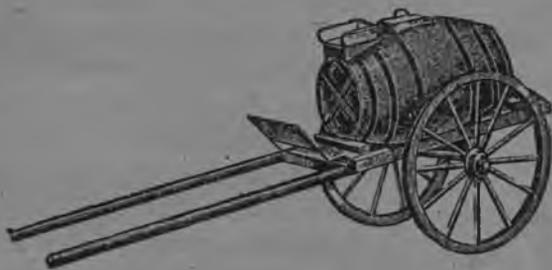
**Специальной пожарной куцемат эряйхть тяфтапт:** марс пуромкшнихть (складнайхть), составнойхть, выдвижнойхть и ст. тов. Но сембя нят куцематня эрявихть аныцек тоса, кося улихть сери кутт.

Велень обозти жа пяк цебарь простой куцемаськя стама серьса, штоба сон сатнель кутнень крышаснонды. Но сембя

сяка, кда куцёматнень кудонь тэфнень ингса тиенцазь кой коданя, эста ся куцемать, конац тийф пожаронди, эряви ти-емс мялень шарфтозь.

Васендакигя, тяфтама куцемась улеза Надияма востокс и кемя. Сяннь ингса соннь эряви тиендемс кемя, моркфтома шуфцта, штоба сембя пяльксонза соння улельхть кемокстафт фкяфкянь мархта, и штоба соннь шятяманянза коданга афольхть прашенда или синнев.

Соннь кемя шидонза и пелькс шидонза башка, куцемась улеза тёждя, штоба соннь улель кода пяк вийнь апак путт усксемс и каннемс васцта васц и тёждяста нолямс тевс пожарахнень пингста.



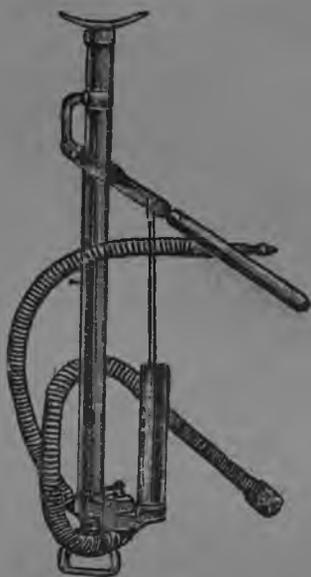
9-ця тяш.

Эрь тяфтама куцемать алулця пензон оржаптомс и шавомс эчкя полосань жесьца. Вярдя пенза жа — станя жа улест шавфт тяфтама жа жесца, и мянтьфть крючеконь кондякс. Тяфтания тиезь куцемась эсь алулця пенц мархта кармай кемоста кирьдема модать лангса, а вярця крюкнень вельдя кармай кемоста повондома стенати.

Куцематня крандаскятненди тиендевихть или синнь бокозост, или алула стамка скобкань вельдя, и тяфтак синь усксевичхть повоскать мархта.

**Гидропульсь** — аф оцю пожарной труба, аныцек аф ламода сон тийф лиякс. Эряй пяк лама гидропультонь всякай системат, но синнь эздост веленди сяда кондястикс арси «кастыль» гидропульць (10-ця тяшт). Соннь сталмоц аф пяк стамка (10 килограммашка) и тийф пяк простойста. Тяда башка

сон пяк кувакста и вишкста ляци (13 метрашкань кувалмос) и сон ветта валонды 1 минутти 4 ведеркашка ведь. Сембодонга жебярь шиц соннь стама, што ветта карьхцяй аф пяк лама и может работамс ведень сявомань кодама повсь васца. Мзярда работай канаваста, тяфтама гидропульць эрь путерькс вед-  
 нять (конац сембодонга питни пожаронь пингста) карьхцясы



10-ця тяш.

тевс, а аф валонцы тевфтема, кода ты сидеста эряй ведеркаса пожаронь матомать пингста.

Толть веца матомдонза башка, пяк эрявиксонди пожарть пингста арси строямать палы пяльксонзон синнемасна. Тянь мархта толсь аф ноляви сяда тов келемма, соннь кяцтонза нельгондеви, кода корхнихть, ярхцама пяльсь. Курокста сивнемать иягса и нолясазь тевс бригадатнень.

Багрась (11-ця тяш.) кшнень крючеконь кондыма оржа пе мархта и соннь сталмоц уленти 3 килограммаста сявомок 10 килограммати модемс. Сон тонгондови шуфтонь олгоня пес, конань кувалмоц 6—7 метрашка и 9 сантиметрашкань эч-

кса. Багрась олгоняти кемоксневи болца, но коданга аф эськса.

Пожарнай ведеркатня эряйхть жестень, шуфтонь и котфонь. Жестеннетя — сембодонга кемот, но заньчихть пяк лама вастта. Котфоннетня хоть ашкотфста кржа вастта занчихть, но вешихть мельгаст якама. Синнь тевс нолдама-дост меля цебярняста эрявихть штакшнемс и косьфнемс. Шуфтоннетня жа стакат. Сянгса синнь пцтай прокс тевс аф нолясазь.

Обязательна эрь боцькять ваксса кирьдемс хоть фкя ведерка, конац путневи или боцькять потмос или повфневи

соннь лисема вастозонза. Тяфтама ведеркатнень эса пяк цебярь улель, кда улельхть эзезст сотфт пикст, штоба сядя пара улель синнь мархтост таргсемс ведь эшиста или лия васцта.

Ломхнень (лом) тевс нолясазь пожархнень пингста работамста всякай тевса. Синь тийфть покаряв кшнеста (круглайста) эчкоц аф 25 миллиметрада эчка и кувалмоц 1 метрань кувалмоса, тядя башка пец валондови стальса и оржапневи. Лопнень кундамасна (нетькссна) крюконь кондяпт, или песна тупойхть. Васенця случайста ломсь ули кода путомс кядь вел-день багрань эземс.

Ломхня (ломы) стакаста тиендемс аф эрявихть сяс, мес синнь мархтост работамста ломанць куроц сизьси.

Пожарнай узерьхня тиендевихть кшнеста сталень оржа пе мархта или сембоц. Синь эряйхть кирка мархта (12-ця тяш.) или киркафтомот.

Узерь кечкня тиендевихть келувонь или тумонь шуфцта станя, штоба пети модемс синнь сядя келептемс. Узерьхня нечкненди кемоксневихть кшнень планка вельдя, конат кемокстафт узерь кечкти.



12-ця тяш.

Узерьхня эрявшнихть вальмянь рамань, стропилань, тияксонь, крышань и ст. тов синнемс. Узерьхнень каннесазь чехол (кяс кавня) потмоса карькс вельдя.

Каймотнень пожаронь пингста тевс нолясазь эста, кда толсь сашендови матомс шуварса, модаса или ловса. Синь станяжа тевс нолявихть шюдеркса канавань и прудонь ти емс. Пожаронь пингста сембода кондястикс арси жестень каймось. Шуфтонь каймотня жа тевс нолявихть тялонда ловса пожаронь матомста.

Валдоптомань приборхня обязательна эрявихть пожархненди пожаронь матома абозть ардомстонза киннь валдоптомс и пожаронь пингста работамста, сембодонга пяк синь эрявихть веденгса валгомста и ветть малас нежедемста.



11-ця тяш.

Пожарнай приборхнень ёткста сембодонга сидеста тевс ноляви сембя вастова **керосинопь факельсь** (13-ця тяш.) Сон тийф горелка мархта резервуарста, конац эса ащи фительсь. Факельсь — простой оцю лампа, конац палы глянцаф-тома. Резервуарсь кемоксневи шуфтонь кундаманяс или аф шерьхкозь, или стамка сянгоняс, конац тонгф стая, што теенза ули кода кирьдемс фкякс, аф ширемкшни. Тяфтаны факелти ули кода ванфтомс фкякс сидеста ащеманц.



13-ця тяш.

**Фататня** (ухваты) тиендевихть кода кудонь фататня, аньцек покаяв кшнеста и тейст нетть тиендевихть аф фкянь кувалмоса. Нецнон коряс тейст мярьгихть: оцюфт, среднайхть, ёмблат.

Фататня тевс нолявихть куцематнень вастозост путомстост, конат нежетькшневихть нят фататнень мархта, конатнень тяда меля алулця песнон мархта пезфневихть модати.

Швабратнень тиенцазь левежста, кудонь способ вельдя, сянгса синнь колгаст сяда лама сёрмадомс аф сави. Пожаронь пингста работамста тевс путневихть эста, мзярда цяткня пожарть эзда лиендихть ваксстонь эряйнь шюжарьса или шуфца вельхтяф куд пряв. Тяфтама тевонь пингста швабратнень начфнесазь веца, и мархтост цяпие-сазь (хлопясазь) кудпрять цыфторды (крывязькшни) востонзон.

### **ПОЖАРНАЙ ЛАПАЗСЬ (САРАЙСЬ).**

Велеса пожарнай инвентарень рамамок, штоба синнь ванфтомс, сянгса эряви тиемс кодама-кодама помещение. Аньцек эста, кда насосня и пожаронь лия инвентарьхня кармайхть ащема фкя васца и урядафста, ули кода надиямс, што синь эрявикс пингста кандыхть оцю асу. Пожаронь инвентарень улемок обязательна эряви тиемс **пожарнай лапаз**.

Эрь вастть эса, конац тийф пожарнай обозть ванфтоманц ингса, улеза эсонза уштома пянакудня, коса улель кода сцо,

боднайста путнемс пожарной трубатнень, боцькятнень и пожаронь лия инвентарть.

Кда велесь аф оцю и кржа населенияда, нят строениятня улихть кода тиендемс сяда простойста. Оцю велева цебарь улель, кда лапазть эса улель пожарной вишка, конац кизонда кондясти и пожарной рукавань косьфтамска.

Ся помещениять эса, коса ванфтови обозсь, **улест повоскань лифтемс кели кенчкст**, штоба аф стакалгафнемс, кода эзонза пожарной повозкатнень сувафнемать, станя жа и эздонза лихнемать.

Тяфтапт пожарной лапазть ширьдя вешематня. Няфтемс тяса сарайть сембя пяльксканза и оцю шисна эрь башка пожарной обозти аш кода, сяс, мес тя сембось сотцеви васца.

Лапазонь тиемс васта эряви кочксемс велеть кучкас сяда ичкизиня лия постройкатнень эзда. Аф мярьгондеви синнь тиемс 20 метрада малас.

Тя тиендеви сянгса, штоба сон велеса пожарть лингста афоль пал перьф пляя ащи постройкатнень мархта марса. Тянь ингса соннь перьфканза озафнихть курокасы шуфтт: тополь, каль и ст. тов.

Лапазсь мярьгондеви тиемс **толса аф палы материалста** кафта туфталонгса: васенцесь, тяфтама лапазсь ванфтови пожарть эзда; а омбоцесь, сон ломатненди кармай улема няфтема востокс — кодама материалста тейст эрявихть тиемс эряма васцна. Кда тя мес-мес аш кода тиемс, эста лапазть тиенцазсь шочкста, штоба тялонда соннь эсонза лямбось улель 5 градусста сявомок 8 градусненди модемс.

Лапазонь крышать обязательна эряви тиендемс толонь кирьди материалста—жесьцта, черепицаста и лияста. Эста, кда лапазть эса потолок аф тиендихть, крышать вельхнесазь тольса, кафтонь крда ацафт доскань ланга. Стропилатнень лангс атцеви доскань васенця ряць лапазть келенц кувалмос и вельхнесазь сяда кальдяв сортонь тольса. Доскань омбоця ряць атцеви васенця доскатнень туркс и вельхневи ни вельхтямань тольса.

Тяфтама крышась жемя, лямбя, и уцес.

Лапазти тиякс обязательна эряви тиемс, сяс мес тияксф-тома шарыхня сашендовихть стяфнемс модать лангс и тяннь эзда синь пяк колендихть. Сяда башка, модань тияксонь пингста пяк стака кирьдемс кодама эряви ару ши. Эсь кемя и уцес шинц мархта эсь лангозонза шарфни мяль тяфтама тиякссь, конац ацаф мелкай и ровнай булыжникса (кевса). Тиякссь улеза лисема орхтатнень шири тийф ширемфста (алу пандонят) сяс, мес сяда тѣждяста ули кода лихтемс обозть.

**Лисема орхтатня** панчсевост уша шири и улест тийфть кафта пяльксста (кафта пяли панжевост). Орхтатня повфневихть кавандаф кшнень петля лангс, конат эсь ужеснон мархта фатнесазь орхтатнень туркс ащи бруснень. Орхтатня пяксневихть потма ширеста фкя пяльксти жемокстаф крюкть вельдя. Кенъчксть пяльксонзон эрявихть шавомс кенденяса или сукнаса.

Нят велетнень эса, коса путф, што эрь мезня улельхть анокт пожарть матома ардомс **алашат**, лапазть тейс тиендеви алашатненди васта. Сон улеза валда, просторнай и улель эсонза видеста лапазу ётама васта, штоба сяда курок улель кода кильдемс алашатнень. Алашатнень и лапазть мельга якама улест путфт постоянной ломатть. Сянгса станя жа тейстка эряви тиемс васта, штоба тейст сяда пара улель ваномс, кода алашатнень мельга, станя жа лапазса инструментнень урядафснон и ванфтомаснон мельга.

Пожарнай обозть и инструментня эрявихть лапазть ала ванфтомс петьфста, урядафста и эрь мезня улельхть анокт тревогань тиемада меля работамати. Эрь башка инструментть кирьдеманц и мельганза якамать колга ульсь азф сяда вяря. Тяса жа ули кода няфтемс лапаз ала марстонь порядкать колга, вов мезя. Ведень шокши и ведень валонды рукаватня марса стволть мархта улест марса трубать мархта повозкать лангса, боцкятнень тейса улест ведаркат. Лия инструментня: куцемась, лопня, узерьхня и ст. тов., улест явфт-башка повозкава или путфт стамка, богровай ход. повозкас.

Обозонь и инструментонь чистендама паршихня эрявихть кирьдемс стамка шкафса. Лия паршихня эрявихть цебярь-няста латцемс лапаня ланга или повфнемс.

Веть лапазть ала палоза фонарь или жа кирьдемс кода-ма-кодама фкя васца фонарь, соннь эзонза путф лампа или штатол и сардоня коробка мархта, штоба эрявикс пингста сембось улель кядь ала.

Кда пожаронь лапаз ала эряйхть постоянной ломатть, и лапазть эса ули башка сувама васта, эста соннь кенчксонза пяксневихть потма ширьдя задвижкань или ключеконь вельдя. Кда аш кода тиемс тяфта, эста лапазти повфнєви замок, и панжемась кармай улема фкя ломаннь кяца, конанц колга эряви латта азомс сембя эряйхнєнди.

Пожарнай сембя паршихнєнь эрявихть сембонь сєрматкшнемс стамка паршинь сєрматкшнєма книгас, конац ванфтови ся ломантть кяца, конац ванонды обозть мельга.

## КАРДОНЬ КОЛГА.

Пожарнай алашатнєнь карцна улєза тийф лапазть эзда аф ичкизя. Сембодонга цебярь соннь, лапазть, тиєндемс станя, штоба карць, лапазть эзда явштоволь аньцєк фкя стена-са. Стойлатня стенать кувалмос тиєндевихть станя, штоба алашатнєнь нярьсна ащєст повозкатнєнь шири и эрь стойлать эзда лапазти улельхть кєнчкст. Тяфтания тийфсь цебярь сяньн пьальдя, што пяк вишкста кирьфнесы алашань кильде-ма пингть, сяс, мес алашатня стойлатнєнь эзда лихневихть видєста повозкатнєнди. Стойлать фталу тиєндеви картть сембя кувалмосонза єтама васта. Стойлатня тиєндевихть 3 метрань кувалмосот и 2 метрань кєлесот эрь лашати башка. Картть эса поталоксь улєза плотнай, эсонза лазфт дяст уль. Соннь эзонзонза обявательнона эрявихть, тиєндемс кожфонь лисєма варят.

Стойлатнєнь и якама вастнєнь эса тияксня тиєндевихть эчка доскаста или матраф сєвонцта. Кда тияксь шуфтонь, эста соннь эзонза эряви тиєндемс нингя бетононь тиякс фкя

пяли ширемфста шюдема канаваня мархта (алу пандонят),  
конац водендаф эшис, коза шюдендихть сембя рдазу ветня.

Стойласа матраф сёвонцта тийф тияксень пингста синнь  
фталдоця пьалькссна атцеви брускаса, тэзса, конат тийфть  
покаряв шуфцта, конатнень эчксна 18 см. Тя атцефть ала  
тиендеви лотконя 0,3 метрашкань крхкаса рдазу ветнень шю-  
демс.

**Вальмятня** эрявихть тиендемс поталокть малас, штоба  
валць афоль прашенда алашатнень сельмос.

Карца эряви эрь мезня кирьдемс ару ши и кда ули кода  
(алашатнень тумда меля) тиендемс проветривание.

**Алашань кильдема пьальсь**, конац эряви пожарной обозть  
кильдемста, явондови фкя алашань, кафта алашань (пристя-  
жной) и дышлевой кильдема пьальга.

Штоба сяда курок улель кода кильдемс, повозкатнень ки-  
рьдемс трубной лапаз ала **айжатненди кильтф ни ашка ма-  
рхта**.

Дышлевой кильдемась алашатнень кильдемаснонды ве-  
ши сяда кржа пингта, пристяжнойть коряс. Сон ровнаста  
явонцы повозкаты сталмонц алашатнень ёткова, конат ащи-  
хть дышлать кафцькя ширеванза. Мекпьяльдесь служай уск-  
семанянь шарфтомс и соннь фталу потафтоманц инкса.

Сяс мес постоянной алашань кирьдемась мзяра эряви —  
стака, эста кильнихть кафта-колма алашат, конат обязатель-  
на эрявихть трубань и боцькянь ускомс. Лядькс усксемат-  
нень ингса тевс путнихть частнай алашат, конатнень трево-  
гань максомада меля лапазть тейс вятнесазь синць ломатня.  
Сембя сяка, льяк сидеста эряй, што алашатнень вятнесазь ки-  
льдема пьальфтема. Тянь ингса лапазть эса эрявихть кирь-  
демс лишнай кильдема пьальхть, конат повфневихть стенава  
крючекнень эзга.

Меки мрдамда меля кильдема паршихнень васенда нар-  
несазь начка тряпкаса, штоба соннь лангстонза нардамс ли-  
возть и пультъ, а त्याда меля нарнесазь коськста и повфнесазь  
вастоваст.

Пингта пинге сбруять ваденцазь кящеса и куяса.

Тялонда, мзярда трубной лапазса сбруясь летькомкшни, соннь обязательна кой-мзярда косьфнесазь лямбя помещеняса.

Кильдема пяльсь эрь мезня улеза петьф, урыдаф и ванф-томс станя, штоба тревогань максомода меля кильдемась улель кода тиёмс апак кирьнек.

## ВЕДЕНЬ МАКССЕМАСЬ.

Содаф, што велеса ветьфтема пожарсь аф матови. Сянга эряви заботендамс, штоба пожарть пингста улель ведь.

Нят велетнень эзга, конат ащихть ляйнь или шайнь маласа, тя ули кода тиёмс пяк тѣждяста. Нят природнай ведь мархта лоткненди эрявихть аньцек тиёмс цебярь валгома вастт и алашаса молема вастт, штоба сяда цебярь улель амольямс ведь. Тялонда нят вастнень эса эрявихть кирьдемс ведень таргсемс эйнь варят.

Нят жа велетнень эса, коса природнай ведень лисема вастня ащихть ичкиздень васца или прокс аф улихть, эста обязательна эрявихть тиендемс искусственной ведень вастт, прутт, эшихть, пиряфт лиземонь и лов ведень кирьнемс или лия ведень вастт.

Сяда цебярь способсь искусственной ведень вастонь тиёмста стама. Велеса ульцятнень кафцькя ширьгаст тиендевихть 4 ведеркань тяльги ведь мархта боцькат, эрь кафта кудонь ётазь. Боцькятня ульцять эзга стяфнефт аф фкяфкянь каршес, а косойста. Тяфта лисенди, што эрь кафта кутти сашендови 3 боцькат: кафта боцькат кутть ширьганза и колмоцесь ащи ульцять омбоця ширесонза. Боцькясь ветта пяшкочнемс эряви нят кафта кудонь азорхненди, конатнень куцнон ёткса ащихть нят боцькятня. Тя пяк лац шярьхкодеви, што боцькаста тялонда вещь эряви плярькшнемс. Тяфта ведень ванфтомась хоть простой, но эсь лангозонза веши шарфтомс пяк оцю мяль. Обязательна эряви, штоба боцькятня улест петьфть, и синнь эсост флангс улель ведь, лиякс синь эрявикс кодамовок асу аф кандыхть.

Кой мзярда вярэ азф устроить вь тиенцазь лякс, тевс нолясазь пиземонь ветть. Тяньн тиенцазь станя. Кутть малас шувондыхть лотка, соннь потмаксонц матросесаць шуварфтома сёвонца, тя лоткти путнихть кемоста тийф ящик. Ящекть и стенать ётка лятф вастть станя жа эряви пяхкочнемс сёвонца мянь вярэ модемс, кемоняста соннь матрасаць. Крышатнень эзда пиземонь ведень кольгома вастть эзда тиендихть шуфтонь ведень шюдема вастт или модань шюдема вастт, ацафт кевса. Мзярда ящиксь пяхкочневи ветта, эста соннь таваткшнесаць таватксса и соннь аф пяхкочня шавонцазь эськса.

Нят ящикненьди ветта пуромкшни лама, конанц ули кода пожаронь пингста нолдамс тевс.

**Нят эшихнень колга**, конатнень пяхкочня оцю эрявикссна эряй ведень максемста, лама корхтамс аф сави, мес синнь колгаст сембя содайхть. Тяса аньцек эряви азомс, **што синь улест аф пяхкочня** — што синнь эздост стака ули ведень таргсемс. Эряви мяляфтомс, што пожарной трубати ули кода ведь качандамс (сатомс) аф 7—8 метрада крхка васцта. Сянгса сяда крхка эшихнень пингста ведь таргсемс эряви эздост ведеркаса.

Эшихнень кирьдемс эрявихть уряднаста и пингта пингс ванондомс и аропнемс, мес синнь потмаксозост пуромкшни шувар и эста аф ули кода сявомс лама ветта.

Кой мзярда ведень пуромкшнемать ингса пожаронь матомс тевс нолясаць аф оцю ведень шюдема шюдерькськятнень, конат шюдихть велеть эзга. Сяньн инкса шюдерькськятнень эзга кой мзярда вастова шувондыхть аф крхка, но кели лоткт и синнь эздост тиендихть шуфтонь шапфтф (срубт). Тяфта тийф эшихня эрь мезня кармайхть улема пяхкочня ветта и трубатнень мархта цебарь ули ведень таргсемась.

Кда ули маласа ляхкочня (овраг), конанц эзга шюди ведь, эста ули кода сон **перямс**. станя, штоба крайнза и перяфськья афольхть штав пуродяви вастти.

Штоба сяда тежда улель оврагста ведень сявондемась, сянгса ляйнь трвати путнихть шуфтонь простой насос.

Тя насозть вельдя вещь шюдефневи видеста боцькятненди, тя сяда эряскафцы ведень макссемать пожаронь тиевома вастти.

Оцю велева, конатнень эса маласа аш природнай ведень вастт, мярьгондеви тиендемс **стамка ведень кирьдема бакт**. Велеть эса кема столбань лангс или крипицень алкс лангс путневи шуфтонь или жестень оцю бак. Соннь алонза шувондови эши и тиендеви кядь вельдень насос, конань эзда трубась моли (водендаф) бакть вярцьа краезнза. Бакть потмаксстонза жа водендакшневи труба или кафта трубать шири. Трубатнень эса улемат крантт, конатнень панжемок ведь ули кода каямс видеста боцькятненди.

Бакня тиендевихть шуфцта или жесцта; шуфтоннетня стяйхть сяда уцезста, но синь аф пяк кемот. Бакня эряйхть покаряфт и ния ужесот.

Жестень ния ужеса бакт тиендемс аф пяк эрявихть сяс, мес синнь уженясна курок ушочнихть шенияма и кольгома. 2 метрань келеса и крхкаса круглай бакти тяльги 750 ведеркат ведьтя, вещь сатни пожаронь матомс.

Тяфтама бакса ули кода кирьдемс ведь и тялондонга. Ушоса ащи бакнень эзда тялонда вещь эряви пяряркшнемс, лиякс сон, мзярда эйндай, гастясыннь синнь.

Нят велетнень эзга, коса эряйхть шава оцю вастт или келихть ульцятня, прутня, кда синь улихть, эрявихть шувондомс велеть кучкас, но эряви аныцек мяляфтомс сяннь, штоба прутня афольхть шёрься алашаса якамати. Пяк цебарь улель, кда прутнень шувондомс кутнень фталу, главнай ульцять малас, коса улель ба тейнза ётама вастт. Тяннь пингста эрь мезня пруттнень эзда пожаронь матомс лад ули сявондемс ведь.

Кда велесь ащи панда шамаса, эста ся прутть шачендыхть ва кодама преимуществанза (цебаренза):

1) Кда вещь шюди сяда вярдя пъялганза, эста ули кода нолдамс шюдема велеть алулця пъяленцтынга, канавань или шюдерьксонь вельдя.

2) Тяньнь вельдя пъяк теждялгафневи ведень усксемась и

3) соннь эсонза велеста аф кармайтхь шюдема рдазу вет-  
тия. Но прудонди вастонь кочкамста эряви мяляфтомс, што прутть производительностец, конац ащи алулдонь васца, касонды ширеста ару ведень шюдемать эзда. Станя жа соннь эзозонза ули кода шюдеркс или канава вельдя велеста шю-  
дефнемс пиземонь, солаф ловонь ветть и ст. тов.

Искусственной пруттнень шувончесазь карьхкянь кон-  
дыкс. Сяньнь пингста, мзярда синнь потмаксна эряйтхь ве-  
день шокшинь пародань, эста потмаксоц кемоста матросе-  
ви жирнай сёвонца. Прутть стенанзон эрявитхь перьсемс ке-  
вса йли калиень илиста кодаф плетенца.

Штоба прутть эзда улель кода вещь качандакшнемс це-  
бярьста, сянгса тейнза молема вастонди эрявитхь тиендемс  
крхка вастт. Прутти молема кись улеза цебярь. Трвать эса  
фкя или кафта вастова обязательна эрявитхь тиендемс пло-  
щаткат. Пожаронь пингста синнь лангозост путневихть кядь  
вельдень пожарной трубат или лия насост.

## ПОЖАРТЬ КОЛГА КУЛЯНЬ ПАЧФТЕМАСЬ.

Эрь ломантти содаф, што толть матомац сембодонга тё-  
жда соннь ушептомстонза, мзярс нинга пожарсь изь вишком.  
Сянгса эряви оцю мяль шарфтомс эсь пингстонза пожарть  
колга кулянь пачфтемать лангс, сембодонга пъяк, вень пинг-  
ста, мзярда велеса сембя удыхть. Тяньнь ингса обязательна  
эряви велеса кирьдемс веть ваныхть и ваномс сяньнь мельга,  
штоба сон афкукс ваноль, а афоль уда. Веть ваны путневи  
ломатнень синценъ ёткстост, но и ули кода кирьдемс посто-  
янной ваны, конац тя тевть ингса аньцек и сивотьф. Кда ве-  
леса улихть пожарнойхть, эста ваномань тевсь ули кода пу-  
тнемс синнь лангозост.

Пожаронь линкста караульнайсь (велень ваньсь) тиеньди латта азома (тревога) тяньн колга путф законь или стамка сигналонь вельдя.

## ПОЖАРОНЬ МАТОМАНЬ ПРАВИЛАТНЯ.

Книганять эса всякай пожаронь матомань сембя правилатнень колга сёрмадомс аш кода. Тя сембя ули кода тонадомс практикань вельдя. Сянгса нят марстонь сведениятня пожаронь матомань колга, конат сёрмафт тя книганять эса, арсихть клек правилакс толть мархта тюремста.

Велева пожаронь матомась ётафневи пяк стака условиянь пингста. Кода ни корхтамя, миннь веленека, арсихть толти пяк топафтома пялькс. Сянгса, сембодонга пяк вармань пингста эряй пожарсь касонды и желемкшни пяк и пяк вишкста. Эсь мяль вельдень дружинань четтня кизонь работамань пингть оцю пяльксонц ётафнесазь паксяса. аф шураста пожарной алашатня станя жа эряйхть лия работаса. Тя сембось пяк кирьнесы эсь пингстонза дружинать пожаронь матомати кярьмодеманц. Сон сашенды ни эста, мзярда пожарсь пяк оцюста келемсь, и мархтонза тюремс ни стака. Но тяньн лангска аф ванозь, кда дружинась содамань пяльдя цебярьста аноклаф и кда соннь вяцы эрек и цебярьста тевонь содай начальник, пожарсь ули кода курок лоткафтомс келемомда и прокс матомс.

**Тревогань максомада меля нят дружинникненди, конат путфт обозть ваномс, эстакига эряви ласькомс пожаронь тиевома вастти, лядыксненди станя жа видеста ласькомс пожаронь тиевома васту.** Лапаз алу ласькомда меля дружинникненди эряви апак юваткшнек кильдемс алашатнень. Кда алашатня исть кенерь нингя, эста обозть эряви лифтемс эсь лангсост, штоба аф юмафтомс стак ащемда пингть. Обозть лисеманц мархта висцок эряви пуроптомс пожаронь тиевома вастти ведень усксемать, штоба афоль лись станя, што трубить мархта дружинать самок аф ули ведь. Ведь пожаронь

тиевома вастти эряви усксемс **апак лотксек**, штоба афольхть уль стак ащема пингт трубать работамста.

Пожарть пингста работамс эряви спокойнаста, аф суети-ндамс, но вишкста. Пожаронь маты тевонь вятити нингя пожаронь палома вастти нежедемда инголя эряви шярьхкодемс, кодама мерат эрявихть примамс, и тиемс **работамань план**. Работась эряви вятемс эрь мезня согласованнайста, планонь коряс. Сембя нят распоряжениятнень колга, конатнень макссесынь начальниксь, эряви арьсемс. Тейнза эрявихть няемс сембя тефнень и синнь корявасть путнемс ломатнень и инструментнень.

Сембя распоряжениятнень эрявихть макссемс **шярьхкодевиста и кайги вайгяльса**. Дружинникненди эрявихть синнь пашкочнемс точнайста, курока и аф суетидондазь.

Кда сембя мяльсь ули шарфтф толть каршес тюремать лангс, эста лядыхть целайста (апак токак) и паршисья и кутневок. Кда дружиннекня кармаихть паршиень ареляма, эста сон ареляви, ляды апак токак, но кутня палыхть, конат кандыхть аф лувомшка убытка. Ся пингоня, мзярс ваныхня кармаихть корхнемост ломатнень, лядыкс отрятненди эстакигя кярьмодемс работама эсь начальникснон мярьгоманц коряс.

Работась лувондови шумордафокс прокс, мзярда **пожарсь ули матф**. Кда начальниксь аф надьяй сянь лангс, што пожарсь одукс аф вишкоми, эста тейнза эряви кадомс ванома кафта-колма гидропулт мархта дружинникт.

Пожарста шарфтомда меля васенедакигя эряви **урядамс обозь**: штамс и чистендамс трубать, штамс и коськома повфтамс рукаватнень, чистендамс лядыкс инструментнень. Тяда меля эряви одукс сембя обозь путомс лапаз алу, штоба сон улель анок, инвентарть латьцемс вастовасть, начка рукаватнень полафтомс коськса и ст. тов, штоба одукс пожарть тиевомста дружинати улель кода эстакигя лисемс.

Пожаронь матомать ингса ответственность путеви **дружинань начальникть лангс**. Кода ульсь азф, тейнза эряви тиемс работамань содаф план и работамс соннь корязонза,

ась распоряжениязон эрявихть полафнемс аныцек эста, кда мезя мезя тиевсь апак учсек (луфт). Мзярда дружиннекенди макссевихть распоряженият, сяка жа пингоня начальникти эряви ваномс сянь мельга, штоба кивок синнь ёткост афоль пов пелькс васц, и аф кучсемс синнь инголькига содаф пожаронь пелькс васц. Тейнза аф эрявихть полямс пожарти ирецта ломатть, сяс, мес синь могут тиемс кальдяв и лиятнендингя и эстейстка. Сяка пингоня тейнза эряви кирьдемс марстонь порядкась, аф полямс толть малас и работамань васту нувайхнень и сембодонга пяк тетьмакнень. Сембя работать начальникти эряви шумордамс спокойнаста и макссемс эсь подчиненнайзонды аф ' пелемань кепотькс. Тевонь вятить аф сединь озафста прянь кирьдемац ётни дружиннекенди, а тя ули туфталкс аф сатфкс мархта пожаронь матома тевти.

## **ВЕЛЕНЬ ПОЖАРХНЯ И СИННЬ МАТОМАСНА.**

Велень пожархня явондовихть строениянь, бирень, лятьф лангонь пожаркс, эряйхть тишень, шюжарень и ст. тов.

Строениянь пожархт эряйхть уша ширень и потмонь.

Мзярда састь палы строениять тейс, дружинань начальникти эряви васендакига ваномс сянь, изь ляда ли строениять потмос ломань. Тянь ингса разведкаты тиема эрявихть кучемс кафта-колма дружинникт. Кда палы кутть эса афкукс ляцть ломатть, эста эряви сембя вийсь путомс синнь арелямаснонды.

Ся пингоня, мзярда дружинать фкя пяльксоц заняф ломань ареляма тевса, лядькс дружинниккенди эряви эстакига кярьмодемс кядь вельдень трубаты ладямазонза, рукаватнень водендама и обозть лангста сембя эрявикс инструментонь валхтома.

Кда жарсь потма ширень, эста коданга аф эрявихть валхнемс вальмятнень или кенчкснень. Лиякс, синнь эрявихть пякснемс, штоба лоткафтомс лалома вастти коэфонь сувамать. Ся дружинникти, конац путф стволть мархта ра-

ботама, тейнза эряви вишка ведень ляцемать водендамс кутть потмос и старандамс аф нолдамс толть лисема ушу шири. Кда толть матоманц ингса обязательна эряви сувамс кутть потмос, эста эряви модемс станя, **тияксти комазь**, сяс мес тияксть ваксса качамда эряй сяда кржа. Кда ветта кржа, эста сяда цебярь работамс гидропультнень мархта, ветть водендакшнемс видеста толти, а строениять палы востонзон синнемс ломса и баграса. Синнеф строениясть ламода сяда тѣжда матомс. Кда палы кудпотмарсь, эста васенда эряви лопнень вельдя валхтомс крышать. Эста толсь кармай лисема вяри и сяда валом-валом страдома ширьга. Кда палы крышась, эста ушептомс соннь ваткамонза. Шюжарень крышать сязенцазь баграса, тяннь пингста соннь пяк вишкста валонцазь веца. Гонтовой и тѣсень крышать валхнесазь, валом-валом ваткесазь гонтть и доскатнень.

Кда няеви, што палы зданиясь матомс аф удалай, эста сяда пара **кярьмодемс перьф строениянь синнема**, штоба аф нолдамс толть страдома, а зданиясь катк палы.

Кда строениясь палы уша ширеста, эста эряви фкя пингста ушептомс соннь валондоманц и синнеманц. Вармань пингста толонь матомать эряви ушептомс вармать уфаманц карша ширеста и модемс толть каршес. Трубать эряви путнемс вармать уфаманц карша шири, но толть аф кинц лангс, а ширезонза. Сяс, мес скамонза кафта кядь вельдя трубатнень мархта оцю пожарть матомс аш кода, эста синнь мархтост работамс аныцек зданиять стенанзон и крышать кельмофтемста ся ширеста, кона ширеса моли работась. Сембодонга пяк вийсь эряви путомс зданиять синнеманцты.

Строениять синнеманц эряви тиендемс **баграса и крюк вельдя**, конат содонтфт цюнзерс, канатас и ушептомс вальмя ётконь синнемать эзда. Мзярда нят вальмя ёткня улихть синнефт, эста тѣжда ули веляфтомс поталокть и крышать.

Строениять палы пяльксонзон эрявихть **сывондемс и валондомс ведеркаса или гидропультца**.

Ся пингоня жа обязательна эрявихть гидропульт или ведерка мархта дружинникнень путомс **вакстонь зданиять**

нень крышаснон вакс, штоба синь афольхть максима ётка кривяземаснонды. Палы строениять ваксса мараф толса палы материалть, а станя жа строенияйтнень и пирьфкятнень эрявикалафнемс и сявомс урядамс.

**Велень пожархнень каршес тюремста эряви маляфтомс сянинь, што палы зданиять коряс сяда эрявиксонди арси вакстонь зданиятнень арелямасна.**

Палы строенияйтнень калафнемстост аф шуроста сашендови веляфнемс веляма лангса ащи качамонь лисема трубатнень. Алияня трубатня веляфневихть багрань вельдя, конат нежетькшневихть трубать вярдя пяльксонцты. Сери трубатнень тяфта веляфнемс пелькс. Штоба веляфтомс, синнь эрявихть содомс канаца и ускомс соннь вельденза, эста трубась сотф видева синдеви, и алулця пяльксоц веляй работайхнень ширес, и сембя вярця пяльксоц — лия шири.

Мзярда палы тиша или шюжарь, эста палы вастть валонцазь веца. Тишетъ жа или шюжарьть цянгса или баграса усксесазь ширьдя. Кда тяфта аф тиемс, эста прокс матомс пожарть ули пяк стака, сяс, мес тишесь и шюжарьсь ламос кармайхть потмова паломат (тлеть).

Мзярда палы спирт или лия тяфтама шонгаркс, эста синнь матомс веца аш кода. Тяфта тиезь нят шонгарксня (синь ветта тѣждят) кеподихть ветть лангс и кармайхть паломат сяда тов. Синнь эрявихть вальсемс шуварса, модаса или кулуса, или жа вельхтямс брезенца.

**Ломаттнень лангста пожарсь матневи станя:** палы ломантть лангс вельхнихть кодама-кодама стака материяста вельхтяма и мятондасазь палы вастнень. Кда кядь ала кодамовок котф или щамат пяль аш, эста ломантть веляфнесазь модатъ лангс и кармайхть соннь коварямонза модати люпшнесь.

**Вирень пожархня явондовихть ва кодама вастова палозь:** кда палыхть коськя тиша, плярьф лопат, таратт, коськя шуфтт и ст. тов, лиякс азомс, мзярда тольсь моли алга, и тяда башка, мзярда палыхть шуфтонь лопатня, таратня и мзярда марнек шуфтгня.

**Алулга палы** (лопань, тарадонь, тишень паломста) пожарть матомста эряви модать вярцьа слоенц эрявикс келеса сяземс, штоба аф нолдамс толть страдома. А тоса эрявихть керемс лопа мархта шуфтнень туста тарацнон, начфтомс синнь веца и мархтост ушептомс эрхнемс толть эса. Эрхнемась эряви тиендемс ширьдя и аф тиендемс пяк келиста яфияма, штоба аф страфнемс таратть мархта фатяф цяткнень. Тарадонь палы мархнень страфнесазь и станя жа эрхнесазь. Тяда башка, толсь ули кода валямс шуварса или модаса. Алга вишка пожаронь пингста (шуфтнень сембя пяльдя паломста), мзярда аш кода нежедемс толть малас, эста обязательна эряви тиемс толть молеманц каршес толонь кирьди китькс. Тяннь ингса кочксихть васта, сяшкава ичкизя пожарть эзда, штоба толть нежедеманц самс тиемс тейнза кирьдемань васта. Кочкаф васцта, каймоса, цянгса или мотыгаса кргасазь модать вярцьа пяльксонц: юрнек наръть, лопатнень, алняня касыкскятнень и лиятнень мянь ару модань слойти модемс 2 метрашкань келеса (вармать и нежетькшни — шашни толть вишка шиснон лангс ванозь). Мзярда толть страдомац, тяфта тиезь, ули кода лоткафтомс, эста кярьмочнихть соннь матоманза эрхнезь.

**Вярьдень или сплошной пожаронь** матомать пингста обязательна палы вастть эряви перемс просекса, конань келец улеза 20 метрашка (пожарть вишка шинц коряс), тя тиендеви толть страдома аф нолдаманц ингса. Сяда башка ся вастть, конань лангста керьфть шуфтня, аропнесазь модать вярдя пяльксонц коськя наксафкснень эзда.

Вирень пожарть лоткафтомдонза меля **эряви аф лама шинь ётамок ванондомс**, штоба лятф цяткня афольхть тий одукс пожар.

Вирень пожархнень матомаснон ингса эряви таргамс **сяда ламоня ломанья**, тейст максомс узерхть, каймот, цянгт, мотыгат и стак тов.

Лятьф лангонь пожаронь пингста эряви палома вастть перьф пяльденза лядемс тишеть и урядамс пожаронь вастть

маласта. Тядя меля пожарть пирьсесазь перьф пьлядя и кармайхть толть эрхнемонза веца начфтф тараца или вальсесазь модаса, кода ни ульсь корхтаф сяда вяря.

**Торфонь шяйнь пожарть** пингста эряви, васендакигя, палы вастть перьф шувондомс кели канават модати модемс, конац ащи торфонь слой ала. Тя сембодонга главной средствась торфонь пожархнень каршес тюремста. Кда тя ули кода тиёмс, эста нят канаватнень пьшкодемс эрявихть веца.

Кда торфонь шяйть районца улихть строеният или аноклаф торфонь склатт, эста сембодонга инголя эряви тиёмс сянь, штоба тиёмс тейст ванфтома пьля. Тянь ингса палома вастть ёткова шувондыхть крхка канават, а тядя меля ни шувондыхть канават пожарть лия ширьденза.

### **ПОЖАРХНЕНЬ КАРШЕС ТЮРЕМА ПРАВИЛАТНЯ.**

Вов кодапт пожархнень каршес тюремась марстонь правилатня велетнень эзга:

1) Ваномс сянь мельга, штоба аф нолдамс пожаронь лисеньдемасть, конац велетненьди канни лама кальдявда.

2) Пуроптомс цебярьста тонафтф и аноклаф дружина.

3) Пуроптомс ваномас пожаронь тиендевомать мельга. Аньцек цебярьста ванозь велень эряйхня арелявихть пожарть эзда и ванфцазь эсь паршиснон толса паломать эзда. Эряйхнень эзда пуроптф дружинникнень кепотьксонь няфтемасна араст стама кепотьксокс, конань коряс ба пожаронь матома тевти цебярьста лездольхть сембя велень ломаттня. Сафтозь работамста тежда ули кода кочкамс эрявикс средстват пожаронь машфтома вастонь анокламс. А нят аф лама средстватня, конат ётафовихть пожарной дружинань кирьдемс — пьк куроц цебярьста работазь расхоць вельхтяви. Омбоця ширеста, тянь вельдя улихть кода ванфт толста юмамада пьк питни народонь паршихть, и нингя сяда питни ломаттнень шумбра шисна.

И вов тяфта «якстерь атякшть» каршес эряви вятемс вишка тюрема, ваномс и ётафнемс эряфс пожаронь каршес тюрема правилатнень и курокона пуроптомс сяда цебарь и вишка дружина, конац старадондаль ба ванфтомс ломаттнень толть эзда.

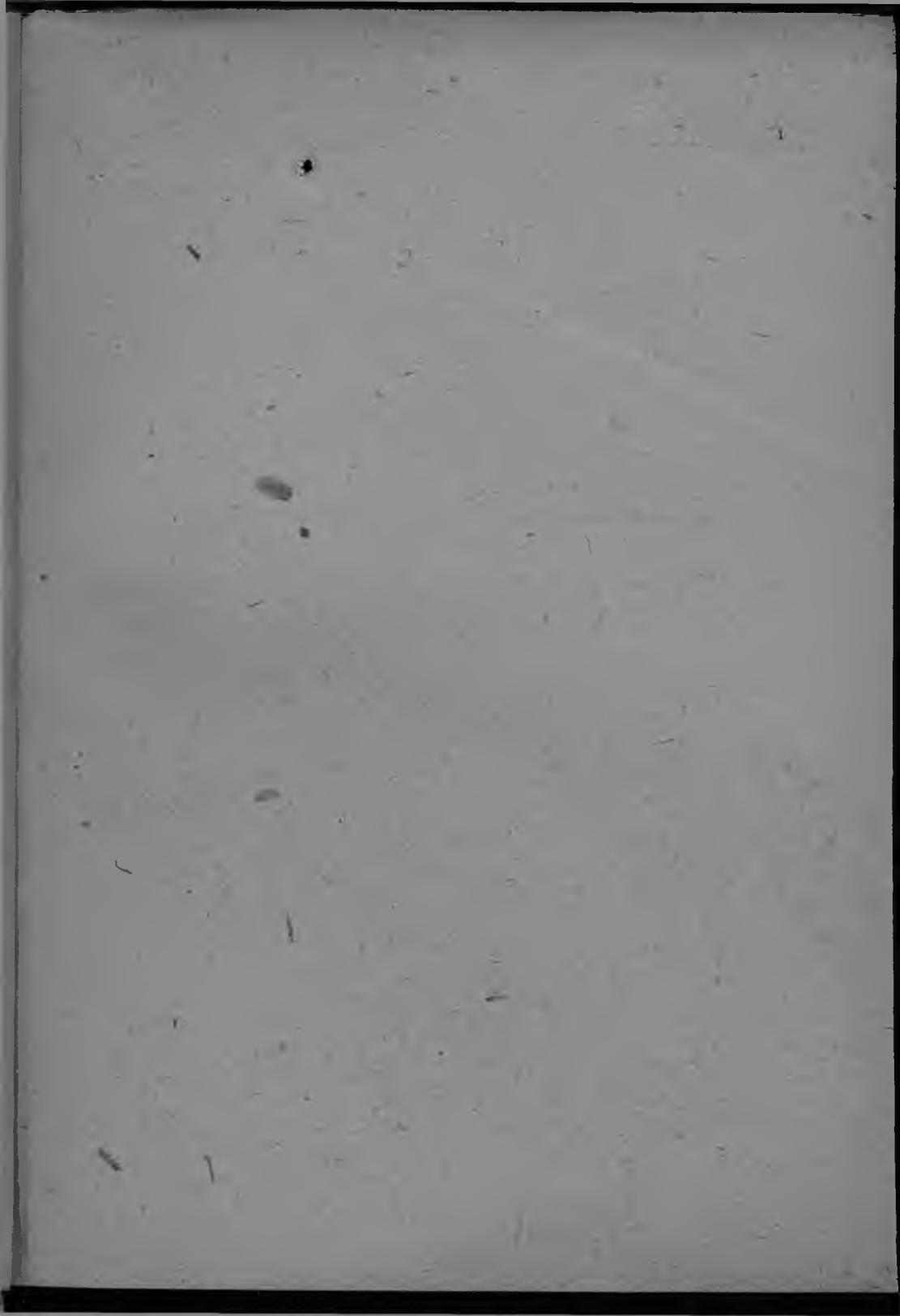
Сяда лама мяль велень вастова улема шарфтф «якстеря атякшть» каршес тюрема тевса, аньцек эста сон ули сяськф.

---

Редактор Угаров П. А. Технич. редактор Ландесман И. З. Переводчик Маслова, А. Г. Из-во НКТП № 112. НМП. Сдано в набор 20/III 1932 г. Подписано к печати 5/V 1932 г. Бумага 82×111/32. Печ. л. 3. Колич. знаков в листе 30.500. Уполн. Главлита Б-19508. Заказ. № 365. Тираж 3000 экз.

---

17-я тип. треста „Полиграфкнига“. Москва, Шлюзовая наб. 10.



18509  
ПИТНЕЦ 30 ТР.

Н 3-695  
ЦЕНА 30 КОП.

Н. М. П.

Инж. КОРОЛЕВ А. и ПОНОФИДИН Г.  
**БОРЬБА С ДЕРЕВЕНСКИМИ ПОЖАРАМИ**

МОРДВА-МОКША

О Н Т И  
ИЗДАТЕЛЬСТВО НАРКОМТЯЖПРОМА  
БЮРО НАЦТЕХЛИТЕРАТУРЫ  
МОСКВА, ДЕЛОВОЙ ДВОР, ПЛ. НОГИНА.